

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, MIERCOLES, 12 DE JULIO DE 1978 — 20 páginas — Precio: QUINCE pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO



**ca**  
Feria Nacional  
de Muestras  
de Castilla y León

Valladolid 12 al 24 Septbre. 1978

donde la Agricultura, la Industria  
y el Comercio se dan la mano

En San Carlos de la Rápita, al estallar un camión con gas propileno

## Tragedia en el camping

Hasta el momento, más de cien muertos, y otros tantos heridos de suma gravedad



(PAGINA NUEVE)



Ciento ocho muertos se contabilizaban esta mañana en la tragedia de San Carlos de la Rápita, mientras el número de heridos gravísimos se elevaba a ciento veintitrés. Cifras provisionales que, por desgracia, se irán incrementando sucesivamente, y que dan idea, como las fotografías, de la magnitud de esta catástrofe, que conmueve a todos.

Esta mañana nuevos incidentes en San Sebastián

## NO CESA LA VIOLENCIA

— Martín Villa visita Pamplona y el País Vasco

### JULIO SALVAJE

La ira se está enseñoreando de este país y los rigores de este julio salvaje nos están ocultando dónde están los bálsamos sosegantes a que acudir para curar tanta llaga abierta, tanto reventón. Andalucía cruje de paro y de angustia. El País Vasco y Navarra viven escenas de abierta insurrección, gravísimas. Paros y huelgas despilfarran el hallazgo del consenso político que encubre una desesperanza económica real. Los funcionarios de prisiones se niegan a entrar en las prisiones que administran, cediendo el relevo de la situación a los propios reclusos. La situación es tan grave e inarticulada que en este julio salvaje ni siquiera la Constitución es noticia, desplazada cada día por luctuosas novedades. Una ola

(Pasa a la página 10)



Barricadas en San Sebastián, con fondo de botes de humo. Ayer, otra víctima. El pánico cunde en la ciudad, que fue ayer una ciudad vacía y sin vida. Esta mañana, a primera hora, se han vuelto a reanudar los incidentes, que se extienden a todo el País Vasco. — (PAGINA DOCE)

VALLADOLID  
HOY

RELACION DE  
OPOSITORES  
APROBADOS  
PARA EL  
INGRESO EN  
EL CUERPO  
DE  
PROFESORES  
DE E. G. B.

(PAGINA 5)



## AGENDA

### dietario

Hoy, miércoles, día 12 de julio de 1978. San Juan Gualberto. El Sol ha salido a las 6 horas, 55 minutos, y se pondrá a las 21 horas, 46 minutos. La Luna, que es nueva en Cáncer, saldrá a las 13 horas, 35 minutos, y se pondrá a la 1 hora, 35 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA .....	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA) .....	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL .....	22 10 50
CASA DE SOCORRO .....	22 23 00
BOMBEROS .....	33 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO» .....	25 08 00
GUARDIA CIVIL DE TRAFICO .....	29 76 60
AMBULANCIA MUNICIPAL .....	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO .....	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR .....	29 07 03	AMOR DE DIOS .....	25 10 90
CLAUDIO MOYANO .....	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA .....	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE .....	29 05 76	EMBAJADORES .....	23 50 19
FERRARI .....	22 82 00	ESTACION .....	22 90 13
PLAZA MAYOR .....	22 82 80	SANTA LUCIA .....	29 02 26
PUENTE COLGANTE .....	23 20 64	CALDERON .....	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME .....	23 51 15	CUATRO DE MARZO .....	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ .....	22 82 74	CALVO SOLELO .....	22 82 12
PASEO DE ZORRILLA .....	23 20 72	CARDENAL TORQUEMADA .....	25 10 30
		PLAZA DE SAN MIGUEL .....	22 83 62

### farmacias

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Duque de la Victoria, 20. Plaza de San Juan, 5. Avenida de Palencia, 43. Plaza de los Arces 2. Paseo del Arco de Ladrillo, 34 (Grupo Fasa). Turina, 10 («Cuatro de Marzo»). Vicente Mortes, 4 (Huerta del Rey). Canterac, 51 (Delicias). Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Plaza de San Juan, 5. Plaza de los Arces, 2. Turina, 10 («Cuatro de Marzo»). Canterac, 51 (Delicias).

#### PARA MAÑANA

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Santiago, 5. Angustias, 24. Linares, 16 (Rondilla). Ferrocarril, 24. Rueda, 43 (La Rubia). Padre Francisco Suárez, 10. Paseo de San Isidro, 9. General Shelly, 23 (Delicias). Nueva del Carmen, 52 (Pilarica).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Angustias, 24. Ferrocarril, 24. Padre Francisco Suárez, 10. General Shelly, 28 (Delicias). Nueva del Carmen, 52 (Pilarica).

### cultos

IGLESIA DE JESUS NAZARENO.—Del 8 al 16, novena a la Virgen del Carmen, con los siguientes cultos: Santa misa a las doce de la mañana. Por la tarde, a las ocho, rosario, novena y salve.

PARROQUIA DE SAN ANDRES.—Del 8 al 16, novenario a la Reina del Carmelo. Durante todos los días, a las 7,30 de la tarde, se oficiará el santo rosario, novena, santa misa-armonizada y Salve popular en el altar de la Patrona. Los días 9 y 16, los cultos darán comienzo a las 6,30 de la tarde.

SANTUARIO DEL CARMEN.—Todos los días, a las siete de la mañana, se oficiará la novena y una misa rezada con homilía. Por la tarde, a las ocho, santa misa. A continuación, rosario y novena, y al final se cantará la Salve solemne.

PARROQUIA DE SAN JUAN.—Del 8 al 16 de julio, novenario a la Santísima Virgen del Carmen, con los siguientes cultos: Por la mañana, a las ocho, misa; al final, novena. Por la tarde, a las ocho, misa, exposición, novena y homilía por el beneficiado tenor de la S. I. M., reverendo don Fredesvindo de Grado Muñoz. El día 16, festividad de Nuestra Señora del Carmen, por la mañana, a las ocho, misa de comunión, novena. A las nueve y a las diez, misas rezadas. Por la tarde, a las ocho, misa solemne. Los cultos del novenario, con homilía. Al final, beso del Escapulario de la Santísima Virgen.

SAN PABLO.—Horario de misas: Por la mañana, a las 8,30, 9,30, 11,30, 12,30 y 13,30. Por la tarde, a las 7,30 y 9.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia).—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

IGLESIA DE JESUCRISTO DE LOS SANTOS DE LOS ULTIMOS DIAS.—En calle Real de Burgos, 15 B, todos los domingos, reuniones a las doce de la mañana y cinco y media de la tarde.

### eupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **079** y con 250 pesetas todos los números terminados en 79.

## el tiempo

### CIELOS CLAROS

MADRID. (Efe).—El pronóstico del tiempo para hoy, facilitado por el Servicio Meteorológico Nacional, es el siguiente:

En las costas occidentales de Galicia, nuboso con algunas precipitaciones débiles. Nieblas matinales en el Cantábrico.

En el resto de la Península Ibérica y los dos archipiélagos, predominio de cielos claros, tiempo seco y calor.

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0º en mm.: 701,5; temperatura: 11,6; dirección del viento: Nor-Noroeste; velocidad del viento: 10 kilómetros por hora; estado del cielo: algo nuboso; temperatura máxima ayer: 21,6; temperatura mínima hoy: 10,4; lluvia: 0,0.



### HACEE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba, entre otras, las siguientes noticias locales:

- FESTIVAL NOCTURNO.—Hoy, a las once de la noche, inauguración de la temporada nocturna en la Plaza de los Toros. Tendrá lugar un grandioso festival organizado por la Mutualidad de Conductores de Coches y Automóviles. Lidia de dos novillos a cargo de Jesús Mediero y Pablo Yustos.
- CINE.—«El corazón debe callar», que hoy se presenta en Roxy, está a muy bajo nivel. La técnica de la película, la postguerra y, francamente, esta producción, estrenada en Roxy, está a muy bajo nivel. La técnica de la película es medianilla y todo ello justifica la escasa valoración de la misma como cinta de relleno en este final de temporada.
- LETRAS DE LUTO.—A los 46 años de edad ha fallecido ayer en nuestra ciudad el industrial don Tomás Lajo Ruiz, persona que contaba con el aprecio de numerosas amistades, por lo que su muerte ha sido muy sentida.
- VELADA COMICO-MUSICAL.—A todas aquellas personas que les interese, se pone en su conocimiento que a partir del próximo día 13 pueden retirar las invitaciones de la velada que se celebrará el próximo viernes en el Teatro Carrión. En esta velada, en homenaje a la Coral Vallisoletana, actuarán numerosos artistas, con interpretación final de nuestra Misa Coral en selecto programa.
- ATROPELLADO.—En el Hospital Provincial fue curado Félix Gutiérrez del Olmo, de 18 años de edad, de fractura en la pierna izquierda, al ser atropellado por un carro en la calle León. Quedó ocupando cama.
- PARTE METEOROLOGICO.—Estado del cielo: a las 8 horas, algo nuboso; a las 13, despejado; a las 19, despejado. La temperatura máxima fue de 21,3 grados y la mínima de 10,1 grados.

## Libertad

DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.  
Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19. Valladolid.  
TELEFONOS: ( Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84.  
( Administración: 22 23 73.  
Epoca IV - Año XLV - Número 10.380 - Dep. legal: VA-3-1958



## GRUPOS POLITICOS

Según rumores sin confirmación oficial

### EL BURGALÉS REOL TEJADA PODRÍA SER EL PRESIDENTE DEL CONSEJO GENERAL

### Carta del Bloque Regionalista al Plenario

Continúa la atención política de la región centrada en cuestiones relacionadas con la preautonomía y los entes de gobierno del Consejo General de Castilla-León. Los parlamentarios de UCD, con una amplia mayoría, tanto en el Pleno del Consejo como en la Junta de Consejeros, preparan ya los cargos importantes que habrán de ostentar una vez que el día 22, en Monzón de Campos, se constituya oficialmente el Consejo General. En la reunión mantenida por los parlamentarios castellano-leoneses y en la que se eligieron la mayoría de los representantes de UCD en el Consejo, se trató el problema de la Presidencia del Consejo. Varios fueron los candidatos propuestos y presentados, pero ante la exigencia de tres requisitos, la mayoría se retiraron. Los requisitos fueron: la dedicación exclusiva, la residencia en la región y la capacidad para el cargo. Al final tan sólo se perfilaban dos nombres: los de Reol Tejada y Enciso Recio, para la primera magistratura regional.

Concluida la votación entre los parlamentarios asistentes, parece ser que el virtual Presidente del Consejo General de Castilla-León será el diputado burgalés Manuel Reol Tejada, que en estos momentos ostenta el cargo de director general del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, cargo del que estaría dispuesto a dimitir si el nuevo nombramiento se hiciera efectivo, según fuentes consultadas en el partido gubernamental. Todo depende de los resultados de las votaciones que se hagan en el castillo de Monzón de Campos el próximo día 22, en las que participarán todos los miembros de los entes de gobierno que se establecen en el Decreto que concede la Preautonomía a Castilla-León. Sin embargo, y teniendo en cuenta que la mayoría absoluta la ostenta UCD, si Reol Tejada es el candidato del partido centrista, parece seguro que el diputado burgalés será el primer Presidente del Consejo General de Castilla-León.

En lo que podríamos denominar «mentideros políticos de la ciudad», se especulaba ayer por la tarde y esta misma mañana con la posibilidad de que este nombramiento podría llevar consigo que la capitalidad regional se fijase en Burgos, si bien no faltaba quien pensaba que, al ser burgalés el Presidente, muy bien podría fijarse la capitalidad en Valladolid, de

tal forma que las dos ciudades con mayores posibilidades para esta capitalidad se repartirían las dignidades regionales. Parece ser que la idea del Presidente de la Asamblea de Parlamentarios, de constituir una capitalidad rotativa, no es del agrado de muchos de los nuevos miembros del Consejo General.

#### CARTA DEL BLOQUE REGIONALISTA AL PLENARIO

Desde la celebración del «Día de la Región» las diferencias entre el Bloque Regionalista y el resto de los partidos políticos no han dejado de ponerse de manifiesto, especialmente por parte de los partidos no integrados en el Bloque al marginar siempre a ARCL, PANCAL y PT (C-L). De esta forma, siempre que se ha reunido la Comisión de Finanzas los componentes del Bloque han sido excluidos, pese a que en diversas ocasiones han manifestado su voluntad de contribuir a sufragar los gastos que se generaron el 23 de abril.

En este sentido, el Bloque Regionalista ha enviado una carta a Pedro Galdeano, como miembro de esta Comisión, en la que, según nuestras fuentes, se le recuerda la voluntad de colaboración y se manifiesta la extrañeza por las continuas marginaciones. Hemos podido saber que dicha carta contiene una auténtica declaración por parte del Bloque Regionalista de que quieren colaborar en la cancelación de la deuda.

#### CONTINUA LA ACTIVIDAD DE U.C.D. CERCA DE LA TERCERA EDAD

La actividad de UCD continúa centrada en estos momentos en los problemas de la tercera edad. Se están visitando los distintos centros asistenciales para ancianos. Ayer se visitó el de Villavencio, el jueves se visitará Olmedo, el sábado Valoria y el próximo lunes Mayorga. En todos ellos se interesan por el régimen de cara a conocer el estado de cada uno y tratar de buscar el sistema ideal. Esta tarde visitará UCD el Alcalde de Peñafiel, con el proyecto de la nueva residencia, que podría parecerse a la de Villavencio, que al decir de la Secretaría de Acción Cívica, es una residencia modelo. Nos comunican que se va a tratar también de recuperar la que se perdió en Tordesillas.

J. de H.

## QUINIENTOS PARTICIPANTES

# LA ESCUELA DE VERANO DE CASTILLA Y LEÓN, UN ÉXITO

\* No asistieron representantes de Santander ni de Logroño

Del 3 al 8 de este mes se ha celebrado en la Escuela de Formación del Profesorado de EGB de Salamanca la primera Escuela de Verano de Castilla y León. Un poco a imagen y semejanza de la que en años anteriores celebraban los catalanes, que en la realidad contaban con gallegos, castellanos, extremeños y demás enseñantes de todos y cada uno de los rincones de España, porque no había otra, pero que ha querido ser la Escuela de Castilla y León, tratando de adaptarse a las necesidades de esta región.

En la declaración final se dice que los objetivos fundamentales eran cinco: Aglutinar a todos los trabajadores de la enseñanza, personas e instituciones interesadas en transformar la educación y la realidad social de nuestra región; satisfacer la necesidad de confrontar experiencias y verlas respaldadas y fortalecidas con otras semejantes; eliminar la sensación de que «estamos solos»; ser la plataforma unitaria que integre los distintos movimientos en pro de una transformación de la educación, en base una unidad de objetivos; ser un lugar de trabajo y comunicación e intercambio de experiencias pedagógicas, y ser un paso más de un camino que queremos sea permanente. «Por ello, decían al inicio, esta Escuela nace con la idea de continuar todos los años y servir como punto de referencia a futuras actividades regionales.» La Escuela había nacido como resultado de los dos congresos regionales de enseñantes, celebrado el primero en Salamanca y el segundo en Valladolid. Fue en ellos donde se vio la necesidad de preparar una alternativa al sistema clásico de enseñanza, que debería estar enraizado en la realidad regional.

Del 3 al 8 se dieron cita en Salamanca unos 500 enseñantes. No todos eran de la región; los hubo incluso catalanes, pero la Escuela, fallos lógicos aparte, no perdió en ningún momento su carácter. De esos 500 participantes, las provincias mayoritarias fueron la organizadora y Valladolid, de donde asistieron unos 50 enseñantes. Hasta tal punto la Escuela respondió a la realidad regional del momento, que no hubo representantes ni de Santander ni de Logroño, si bien tampoco habían participado en los dos encuentros celebrados. En cuanto a León, asistieron «a título particular» varios profesores que, cuando se planteó la posibilidad de organizar la próxima Escuela en su ciudad, declinaron la invitación. Por niveles de enseñanza, el grado mayoritariamente representado fue el de EGB. Lógicamente, la mayoría de los presentes fue gente joven, «entre veinte y treinta años», según apunta una de las participantes. La honrosa excepción la constituyó Millán, el cura enseñante de Valladolid.

La opinión generalizada es que para haber sido la primera vez, la Escuela ha resultado positiva, hasta el punto de que ya se habló de la próxima sede.

En principio se presentaban dos alternativas: Llevar la Escuela

a Educación de Salamanca, de las cuotas de los participantes y del Colegio de Doctores y Licenciados salmantino.

En la misma encuesta buena parte de los participantes se decantó por un mayor contenido práctico de las sesiones de trabajo y por que no coincidieran los seminarios con otras actividades, los fallos lógicos al ser la primera vez que se celebraba la escuela se fueron subsanando sobre la marcha. Al tercer día se cambió el método de las conferencias para hacerlas más participativas. También sobre la marcha se montó una clase de cesaría aprovechando la exposición de estos materiales que había en la Escuela. Respecto a las experiencias pedagógicas que fueron presentadas: Escuela Viva de Orellana, Colegios Familiares Rurales, La escuela de Barbiñana, Escuela en Lucha, Universidad Popular de Recaldeberri, la Escuela de Fregenal de la Sierra y el Movimiento Cooperativo por una Escuela Popular, todos los asistentes coincidieron en que se trata de experiencias positivas, especialmente de la Escuela vida de Orellana. La nota positiva, según los enseñantes, de estas experiencias, es que tienden al



no tener que abandonar la región. La respuesta del Delegado, tras preguntar que «¿qué es eso de la Escuela de Verano?», fue coger el teléfono y llamar a Madrid. La contestación no se hizo esperar: el día 17 de julio, es decir, inmediatamente, se publicará en el «Boletín Oficial del Estado» la convocatoria del concurso. Posteriormente se entrevistaron con el presidente de la Asamblea de Parlamentarios para plantearle el mismo tema. El senador salmantino prometió que plantearía el tema a su grupo una vez que estuviera constituido el Consejo General de Castilla y León. La participación del Ministerio de Educación y Ciencia no existió para nada. En la encuesta que cada uno de los participantes rellenó en uno de los días de la Escuela la mayoría contestó a la pregunta: «¿qué otras formas de financiación sugieres?», diciendo que el Ministerio debería apoyar económicamente. En realidad la financiación ha corrido a cargo del Instituto de Ciencias de la

cambio del entorno en el que está inscrita la escuela, no sólo a un mero cambio de métodos pedagógicos.

«Esta primera experiencia creemos que ha sido plenamente positiva, a pesar de sus deficiencias y nos corresponde ahora a todos nosotros el demostrar con nuestro trabajo coordinado en la práctica el logro de los objetivos anteriormente mencionados, cuya valoración tendrá lugar en la II Escuela de Verano de Castilla y León.» Así finaliza la declaración final.

La Escuela de Verano apenas si ha echado a andar con esta primera edición, pero se ha conseguido un compromiso para tratar de que la enseñanza sea el fiel reflejo de las necesidades del pueblo, porque «los trabajadores de la enseñanza somos conscientes de que esa educación está absolutamente desvinculada del pueblo y de su realidad social, de que es una educación para perpetuar una cultura contraria a los intereses de la clase trabajadora».



## Estos días, nuevas reuniones sin acuerdo en el sector panadero

— De momento, no habrá huelga de médicos contratados  
— U. G. T. denuncia la realización de horas extraordinarias

### LABORAL

En una reunión mantenida ayer, entre los empresarios y los representantes de trabajadores del sector de panadería, comenzaron los primeros problemas de negociación de convenio de este sector.

El sector de panadería, en el que están englobados unos cerca de 500 trabajadores de Valladolid capital y provincia, se rige actualmente por un laudo a nivel nacional. Ayer, en dicha reunión, se presentó el anteproyecto del primer convenio provincial del sector panadero de Valladolid, que consta de 32 artículos y que está elaborado por la comisión de obreros panaderos de Valladolid y por CC. OO. y de CSUT, sindicales por la que está compuesta la mesa negociadora, además de un representante independiente. La parte empresarial manifestó que el anteproyecto debía ponerlo en conocimiento de el resto de los empresarios para discutirlo y que por lo tanto continuarían las negociaciones el 4 de septiembre. La mesa negociadora pidió unas cantidades a cuenta, mientras se esperaba la firma del convenio, pero la patronal se negó a ello.

Por estos motivos, el viernes tarde se celebrará una reunión de delegados de empresa de la que saldrá una postura que se presentará en una asamblea de todos los trabajadores a celebrar posiblemente el lunes y decidir la asamblea que postura tomar que puede ser desde esperar hasta el cuatro de septiembre o exigir una decisión más inmediata, bien para negociar el convenio o para decidir sobre las cantidades a cuenta que pedimos en este lapso de tiempo, según nos ha comunicado un trabajador de este sector.

La mesa negociadora de este convenio está compuesta por nueve miembros, seis de CC. OO., 2 de CSUT y uno independiente. Mañana jueves, en los locales de la CSUT se celebrará una asamblea, a las siete de la tarde, de todos los afiliados del sector de la panadería de esta central, fundamentalmente, de la remuneración recibida por unas horas que parece ser no se han pagado a su justo precio. En este sentido parece ser que ya ha habido algunas reclamaciones por parte de obreros.

Entre las peticiones del convenio destacan el aumento lineal de 9.000 pesetas y un plus de transporte de 3.000 Ptas.; 40 horas de trabajo semanal y otras referentes a reivindicaciones en caso de enfermedad o accidentes, ropa de trabajo, vacaciones, sanciones, etc.

#### LOS MÉDICOS CONTRATADOS, EN ESPERA HASTA EL DÍA 20

En la reunión celebrada ayer en el Colegio Oficial de Médicos, los médicos contratados decidieron conceder un voto de confianza al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social hasta el próximo día 20 de este mes de julio, ya que dicho Ministerio les prometió una solución en breve al

problema de nuevo contrato y liquidación de las remuneraciones salariales, que muchos de ellos no han percibido aún.

En un comunicado que han hecho público estos médicos contratados expresan su agradecimiento al senador del PSOE, Gómez Bosque, y al representante de la CSUT, la colaboración que han tenido con su problema. En este sentido, la CSUT ha expresado la solidaridad con éstos y con la postura de encierro que ayer mantuvieron, ya que «consideramos totalmente injusta la situación en la que se encuentran». Así mismo CSUT propone a los contratados su apoyo incondicional y espera sean atendidas en un corto plazo las reivindicaciones de este sector y las promesas del Ministerio y del Delegado Provincial de Sanidad.

#### REUNION DE LA MESA DE TRABAJO DE CORREOS

En una reunión mantenida ayer por la Mesa de Trabajo de Correos, creada con el fin de desarrollar y encauzar los problemas existentes en el Cuerpo, se estudiaron los problemas del orden del día, que giran en torno a la aclaración de nóminas, estructuración del cuadro de servicios y un estudio sobre la seguridad e higiene en el trabajo.

También trataron, una vez finalizados los puntos del orden del día, el tema de «Canterac, 49» sobre el cual elaboraron un comunicado en el que denuncian la situación y el trauma que se está haciendo pasar a estas familias. También expresan su solidaridad total e incondicionalmente con la postura tomada por los afectados, a la vez que hacen un llamamiento a todo el colectivo de Correos y Telégrafos a la toma de conciencia «sobre este problema de justicia y de la injusticia que se está cometiendo y hacemos un llamamiento a acudir el día 17, a las tres de la tarde, para impedir que sean desalojados de unas viviendas que son suyas».

#### LA U.G.T. CONTRA LAS HORAS EXTRAS

El Comité Ejecutivo de la Federación del Metal de UGT de Valladolid denuncia el problema que representa la realización de horas extraordinarias, así como la despreocupación que a tal efecto mantienen los organismos competentes, y muy especialmente, la Delegación Provincial del Trabajo.

Según un comunicado de esta central, este problema hay que enfocarlo desde dos vertientes. Por una parte, los trabajadores de la pequeña y mediana empresa, donde el salario base está generalizado, y por lo que las horas extras responden más a una necesidad que a un lujo. Por otro lado, los trabajadores de las empresas grandes, que al realizar horas extras en su propia empresa están perjudicando a muchos otros trabajadores.

Según este comunicante, el grave problema está en que en España hay más de un millón de parados y más de quinientos mil

emigrantes, y sin embargo no se toma ningún tipo de medidas para eliminar el pluriempleo y las horas extraordinarias.

«Hacer horas extraordinarias significa que el trabajador no se enfrenta con su situación económica real, alargando, además, su jornada. Por otra parte, el empresario no paga esas horas extras a la Seguridad Social. También hay que tener muy presente que al realizar sistemáticamente horas extras, se está usurpando un puesto de trabajo, aparte de que en la mayoría de los casos se establece un enfrentamiento entre los propios compañeros de trabajo debido a lo arbitrario de la realización de estas horas extras.»

Finaliza el comunicado elaborado por UGT con una serie de denuncias en las que se critica a la dirección de las grandes empresas, que permiten un número elevadísimo de horas extraordinarias, y también a la Delegación de Trabajo, quien se limitó a sancionar a Fasa, por ejemplo, con setenta mil pesetas, lo que a esta empresa multinacional no le supone nada en absoluto, con lo cual la sanción carece de efectividad. Acaba el comunicado con una llamada a los trabajadores de Valladolid a la no realización de las horas extras.

D. M. H.

## ENSEÑANZA

Información del Centro "Guía"

### De interés para estudiantes y graduados

ESCUELA NACIONAL DE AERONAUTICA DE MATACAN.

OPOSICIONES.—Se convocan 44 plazas por oposición para la formación de Pilotos Civiles (Comerciales de Aviación y Comerciales de Primera Clase de Avión, ambos cursos de enseñanza libre bajo la directiva de este mismo Centro de Enseñanza), para atender a las necesidades de Pilotos de Compañías Aéreas Civiles de España. Los aspirantes, entre otras, deberán reunir las siguientes condiciones: españoles, de edad comprendida entre 19 y 25 años, tener el Servicio Militar cumplido o bien estar exentos del mismo y haber superado el COU o la Prueba de Madurez del Curso Preuniversitario. Las instancias, para ser admitidas a esta oposición, serán dirigidas, hasta el día 4 de agosto, al Ilmo. señor Subsecretario de Aviación Civil, Jefatura de Instrucción, Avenida de América n. 25. Madrid-2.

PLAZAS DE ALUMNOS DE LA ESCUELA JUDICIAL.—El Ministerio de Justicia ha tenido a bien convocar oposición para proveer 72 plazas de Alumnos de la referida Escuela de las que se asignarán 60 a la Carrera Judicial y 12 a la Fiscal. Los Doctores o Licenciados en Derecho que deseen concurrir a una de estas plazas, presentarán sus instancias hasta el día 29 de julio, por conducto del Presidente de la Audiencia

Territorial o Provincial a que correspondiera su domicilio.

PLAZAS DE ALFERECES ALUMNOS DEL CUERPO DE SANIDAD DE LA ARMADA.—Se convoca concurso-oposición para cubrir plazas de Alféreces Alumnos del Cuerpo de Sanidad de la Armada (2.ª sección de Medicina y 2.ª sección de Farmacia). Los licenciados, que crean reunir las condiciones establecidas en la convocatoria dirigirán instancia hasta el día 7 de agosto al Director de Enseñanza Naval, Ministerio de Defensa, Cuartel General de la Armada, C/ Montalbán, número 2. Madrid.

47 PLAZAS DEL CUERPO NACIONAL VETERINARIA.—Se convoca concurso-oposición para cubrir 47 plazas del Cuerpo Nacional Veterinaria, dependiente del Ministerio de Agricultura. Los Licenciados que desean tomar parte en esta oposición deberán presentar instancia, por duplicado, conforme al modelo normalizado que se facilitará en el Ministerio de Agricultura y en sus Delegaciones Provinciales, hasta el día 9 de agosto en el Registro General de este Ministerio (Paseo Infanta Isabel, 1. Madrid-7), o en los lugares que determina el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

BECAS POSDOCTORALES EN EL EXTRANJERO.—Se convocan becas posdoctorales de formación de Personal Investigador en el extranjero, a las que podrán concurrir los españoles, universitarios que tengan leída y juzgada su tesis doctoral antes del día 15 de septiembre de 1978 y con amplio conocimiento del idioma extranjero correspondiente al país en el que haya de realizar su trabajo de investigación. Los impresos de solicitud se encontrarán a disposición de los interesados en los lugares de presentación de los mismos, que serán los Rectores de las Universidades y Universidades Politécnicas, finalizando el plazo el día 24 de julio.

CURSOS DE PEDAGOGIA TERAPÉUTICA.—Se convocan 2 cursos de especialización en Pedagogía Terapéutica, que se desarrollarán en Cádiz y Jerez de la Frontera, respectivamente. Será requisito indispensable para acceder a estos cursos estar en posesión de alguno de los títulos siguientes: Maestro de Enseñanza Primaria, Profesor de EGB o Licenciado en Pedagogía o en Psicología. Las solicitudes para formar parte en estos cursos se facilitarán en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en Cádiz, donde así mismo se presentarán hasta el próximo día 18 de julio.

Las personas interesadas en ampliar el contenido de esta publicación, así como de informarse de las convocatorias de oposiciones, becas y disposiciones relacionadas con cualquier nivel educativo, pueden dirigirse a la Oficina del Centro «GUIA» en Valladolid, sitas en C/ Gamazo, número 7, de 9 a 14 horas.

## SUCESOS LOCALES

Con relación a la presunta estafa de una agencia de viajes

### SIGUEN APARECIENDO MAS DENUNCIAS

Con relación a la presunta estafa realizada por una supuesta agencia de viajes, denominada «Nuevos Horizontes Culturales, S. A.», enclavada en el Paseo de Zorrilla, con domicilio social en Barcelona, siguen apareciendo nuevas denuncias por parte de personas que tenían contratados con esta agencia viajes al extranjero. A las doce denuncias presentadas ayer se suman hoy otras veintiséis más, oscilando entre las 27.000 pesetas y las 65.500 pesetas, con un valor aproximado de unas seiscientos mil pesetas.

Los súbditos colombianos Yaneth Ovando Ramírez y Alfonso Castellanos Cubillos, con domicilio en Madrid, pasan a disposición judicial por supuesto hurto de dos sobres en el Banco Hispano Americano conteniendo 25.400 y 10.757 pesetas, respectivamente.

Jesús Álvarez de la Fuente da cuenta del incendio que se produjo en la carretera de Santan-

der, en el kilómetro 3.500, que destruyó malezas y rastrojos, propagándose más tarde a la industria de mármoles de su propiedad, causando daños en maderas, en su coche y otros efectos, por valor de medio millón de pesetas.

Tras forzar y romper la puerta de entrada del establecimiento de bebidas «Nassau», en la calle Angel Chamorro, en la Huerta del Rey, los ladrones consiguieron llevarse varios aparatos musicales y bebidas por valor de setenta y dos mil pesetas.

En el establecimiento «Alba», de la calle Labradores, se efectuó un robo que, después de romper la luna del escaparate, lograron apoderarse de varias prendas de vestir, por un importe aproximado de 50.000 pesetas.

Domingo Casquero Rodríguez denuncia la sustracción de diez canarios, valorados en diez mil pesetas, que consiguieron llevarse tras echar abajo la puerta de su pescadería, emplazada en la calle Los Toreros, número 17.



## Ingreso en el Cuerpo de Profesores de EGB RELACION DE OPOSITORES APROBADOS

El Tribunal número dos de las pruebas del concurso-oposición para el ingreso en el Cuerpo del Profesorado de Educación General Básica en Valladolid, ha hecho pública esta mañana la relación de opositores aprobados en la prueba "A" y que, por tanto, deben presentarse a la siguiente prueba.

### AREA DE FILOLOGIA

Merino Andrés, María Ascensión; Mínguez de Benito, Siro; Montiel Manrique, María Dolores; Morán Canseco, Rafael; Navarro Berlanga, Isabel; Ortega Rodríguez, Arsenio; Pascual Quiñones, María Teresa; Polo Salazar, Isidro; Prieto Pérez, Rosa María; Ramos Alonso, María del Carmen; Rafael Nieto, Minerva; Rodríguez Asensio, Francisco Javier; Rodríguez del Campo, Jesús; Rodríguez Prieto, María Isabel; Rodríguez Rojo, Felisa; Rodríguez Villafáfila, Miguel Ángel; Samaniego Pino, María Victoria; San Felipe Cisneros, Josefa; Sanz Sanz, María Jesús; Sarda Arias, José Luis; Serrano González, Mercedes; Vaca Gascón, Jesús; Velasco Martínez, María Lourdes; Velasco Valentín, Victoriano Nilo; Villafañez Martínez, Ana María; Zamorano Vázquez, María Jesús.

### AREA DE CIENCIAS

Iglesias Nieto, F. Javier; Juara de Castro, Laureana; Lama Longarela Neira, María José; Sanz, Angeles Mercedes B. de; López Casado, José María; Magaz Alvarez, María Asunción; Martín Blanco, María Concepción; Martín García, María Gloria; Martín Rubio, María Julia; Martín Tessier, María Milagros; Martínez Bartolomé, María del Sagrario; Martínez Blanco, Lucía; Martínez Cembreros, Mariano; Martínez Herrero, Hermenegildo; Mate Toribio, Hilario; Muñoz Conde, María Purificación; Muñoz Redondo, Lourdes; Noguera Zurdo, Jesús; Núñez

Gutiérrez, Esperanza; Olmedo Centeno, José Ignacio; Paino Argüello, Pascua.

Pascual Huertos, Gabriel; Pérez Mena, Carlos; Pérez Ríos, María de los Milagros; Pérez Valverde, Inés Margarita; Quijada Cruz, José; Rodríguez Serrano, María Beña; Ruiz García José Ignacio; Sánchez Conde, Luciano; Sandoval García, Rosa María; San José Pascual, Javier; Santamarta Arquello, María del Pilar; Sanz Frutos, Iluminada; Sanz Garrido, José María; Sastre Sastre, María Esther; Serrano Baza, José Luis; Simón Galván, María de las Mercedes; Tejedor Sanz, Isabel; Zurdo Peláez, María Isabel.

### AREA DE CIENCIAS SOCIALES

Martínez Fernández, Ubaldo; Martínez López, Elena; Martínez Notario, Dolores; Medrano del Pozo, María del Sagrario; Medrano del Pozo, Teresa; Merino Alonso, Visitación; Mínguez Migual, Celia; Molpeceres Serrano, María Julia; Montaña García, María del Carmen; Moratínos Torres, María de las Mercedes; Navarro García, María Rosa; Nieto Rodríguez, Lourdes; Niño Arribas, Jesús; Paniagua Sánchez, Vicente; Pérez Feijoo, Juan; Pérez Monge, Evangelina; Pérez Pérez, Manuel; Perlado Otero, Agueda; Petite Casola, Dionisio; Reyes Martínez, Cristina; Rodríguez Alonso, Manuel; Romo Samaniego, Elisa Isabel; Romon García, Jesusa; Sacristán Nielfa, María Luz; Salamanca Alonso, Jesús; Salamanca Muñoz, Genoveva; Salas Revuelta, Margarita; Salvador Gutiérrez, Claudia; Sánchez Cuéllar, Inés; Sánchez López, Marcos; Sánchez de la Rosa, María del Carmen; San Juan Otero, José Ramón; Serna Guadarrama, José María; Tabarés Carril, María del Carmen; Valles Arroyo, María Jesús; Valle Valles, Elena; Vázquez Fernández, María Anunciación; Velázquez Merlo, José María; Venero Bustamante, María del Carmen; Villanueva Sánchez, José Antonio; Yáñez Sinovas, José María; Zatarain Pérez, José Manuel.

## LOS BARRIOS

ESTA TARDE

### Caravana divulgadora del conflicto de Canterac

Parece como si el problema de Canterac, 49, no quisiese entrar en la vía de las soluciones pacíficas que establece el desarrollo del ordenamiento jurídico vigente. Cada día surge la noticia, y esta tarde está prevista para las seis una caravana de coches que, saliendo de las inmediaciones de la iglesia, recorra las calles de la ciudad para, provista de megáfonos, dar a conocer la dimensión del problema. Tal y como se acordó en la asamblea celebrada hace un par de días, esta medida podría repetirse otras tardes.

Para el viernes está prevista una nueva asamblea, donde, según rumores, podría aprobarse un encierro en la iglesia del Dulce Nombre de María hasta el próximo día 17, fecha del desalojo. El sábado podría también producirse frente a la Delegación Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo una concentración de los veinticuatro vecinos afectados.

### BASURA DE LAS DELICIAS, ANTE EL AYUNTAMIENTO

Los vecinos del Parque de Canterac, ante la inexistencia de contenedores en los que depositar la basura resultante de la limpieza realizada ayer, decidieron depositarla ante la Casa Consistorial, faena que realizaron bien entrada la noche de ayer. Sobre los sacos de basura podía leerse: "Esta es parte de la basura del Parque de Canterac." La limpieza del Parque fue realizada por los vecinos

como protesta por el abandono en el que el Ayuntamiento le ha dejado.

### "XXV AÑOS DE PAZ", TAMBIEN LIMPIO EL PARQUE

También en el barrio "XXV Años de Paz" se produjo la reacción colectiva de limpieza, aunque sin llegar a los extremos de depositar la basura en la Casa Consistorial. En esta zona, unos treinta jóvenes de edades comprendidas entre los cinco y los doce años, portando rastrillos, palas, cubos y escobas, desde primeras horas de la mañana se dedicaron a la limpieza del parque, ya que, según palabras de los vecinos, que aplaudieron la iniciativa juvenil, la suciedad y el abandono han hecho que la zona cuente con una gran cantidad de ratas.

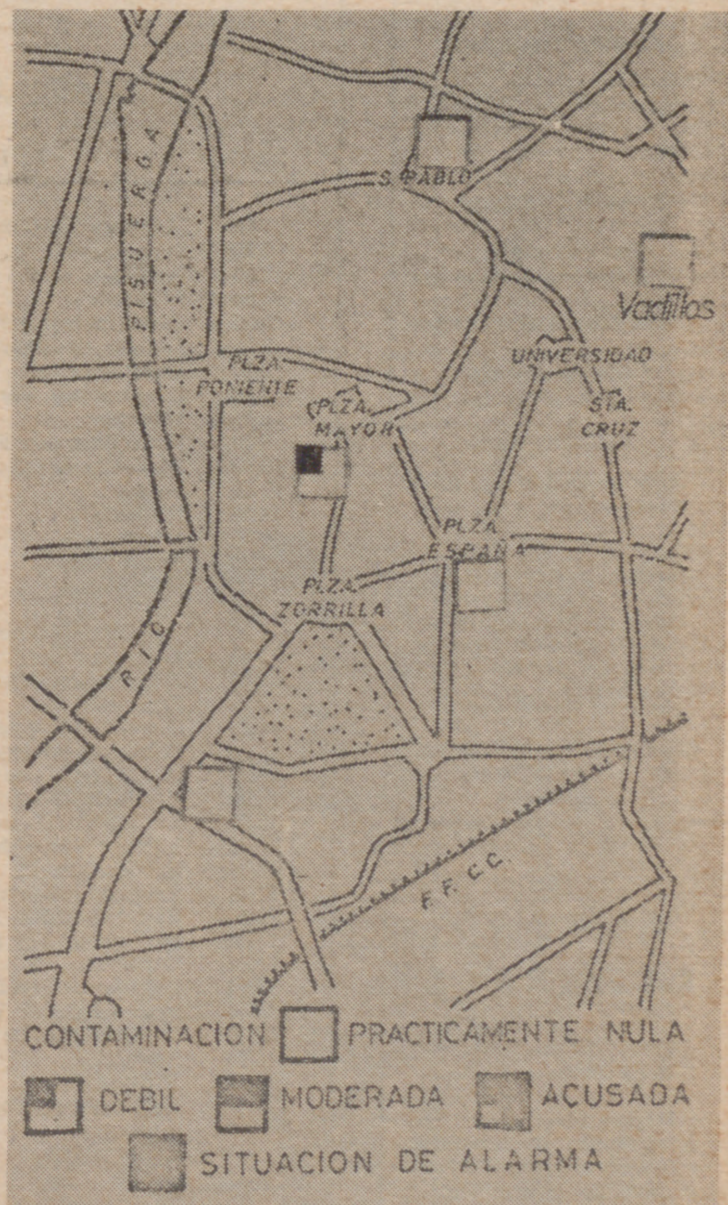
Con asistencia del Arzobispo

### Reunión General de la "Asamblea del Pueblo de Dios"

Respondiendo al deseo manifestado por los grupos de trabajo en las reuniones de sector celebradas durante los días 29 de mayo al 3 de junio, tuvo lugar la reunión general en el salón de actos del Colegio Mayor «La Salle», con la asistencia del Arzobispo, don José Delicado Baeza, y de unas trescientas personas. En ella, después de una Celebración de la Palabra y de una breve presentación a cargo de Luis Argüello, de la Secretaría de la Asamblea; Ricardo Blázquez, profesor de la Universidad Pontificia de Salamanca, presentó el «Marco Eclesiológico» en el que se han desarrollado los trabajos de la asamblea.

Al final de la reunión habló el Arzobispo, urgiendo a traducir en formas concretas de acción y compromiso pastoral la reflexión hecha por los grupos en este tiempo e invitando a vivir y a dar razón de nuestra esperanza con alegría y sin miedos.

### Indice semanal de contaminación



Sigue la tónica, mantenida ya varias semanas, de la casi nula contaminación existente en el centro de la ciudad. Sólo la Plaza Mayor, siempre saturada de tráfico, registra un índice de contaminación débil, según los controles de la Jefatura Provincial de Tráfico.

## DURANTE EL PASADO MES 71 ACCIDENTES DE TRAFICO EN NUESTRA CIUDAD Y PROVINCIA 3 PERSONAS RESULTARON MUERTAS, Y 105 HERIDAS

### VEHICULOS

En el mes de junio se matricularon un total de 972 vehículos, de los cuales 148 correspondieron a vehículos especiales (agrícolas y para obras y servicios) y 824 a matriculas normales.

Esta cifra de matriculas normales resultó inferior en un 26 por 100 a la del mismo mes del año anterior, en el que se matricularon 1.119 vehículos.

Por tipos, las matriculas se distribuyeron así: Autobuses, tres; camiones, 26; furgonetas, 58; turismos, 710; motocicletas, 21; tractores industriales, dos, y remolques industriales, cuatro.

Las diferentes marcas de turismos tuvieron la siguiente participación: "Citroen", 46; "Chrysler", 71; "Ford" 47; "Renault",

300; "Seat", 204; "Simca", 39, y otros, tres.

El último número de matrícula alcanzado fue el VA-0894-G.

Fueron resueltos 805 expedientes de transferencia. Se expidieron 85 permisos temporales de circulación para transporte y se canjearon 64 permisos de circulación por el nuevo modelo.

### CONDUCTORES

Han sido expedidos en el mes de junio 795 permisos de conducción, de los que 581 correspondieron a hombres y 214 a mujeres. Se tramitaron 736 revisiones y 255 duplicados de permisos. También se expidieron 97 licencias para conducción de ciclomotores y dos permisos para transporte escolar.

Se presentaron a examen para

obtener permiso de conducción 3.237 personas, de las que resultaron aptas 1.102.

### ACCIDENTES

En el referido mes de junio se produjeron un total de 71 accidentes, de los cuales 46 tuvieron lugar en carreteras y 25 en zonas urbanas, resultando como víctimas de estos accidentes tres muertos y 105 heridos. De estas cifras, 23 heridos correspondieron a los accidentes habidos en Valladolid capital.

Las carreteras que mayor número de accidentes registraron fueron: N-601 (Madrid-León), con doce; N-IV (Madrid-La Coruña), siete; N-122 (Zaragoza-Portugal), cinco, y N-403 (Toledo-Valladolid), cinco.



## guía cultural

### EXPOSICIONES

#### ● CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

José Sanjuán Perdigüero expone en la sala número 1, del 4 al 15 de julio, una muestra de su obra, compuesta principalmente por paisajes y marinas.

Horas de visita: Laborables, de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2.

#### ● NOVOSTIL

Expone pintura deportiva de Criado, calle Enrique IV, 2. Visitas, de 10 a 1 y de 5 a 8.

## MUSEOS

#### DIOCESANO CATEDRALICIO

En la S. I. Catedral. De 9 a 13 y de 16 a 18.

#### PINTURA

Calle de la Pasión. De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### ARQUEOLÓGICO

Plaza de Fabio Nelli (Palacio del mismo nombre). De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### CASA DE COLÓN

Calle de Colón. De 11 a 13 y de 16 a 18.

#### CASA DE CERVANTES

Calle del Rastro. De 10 a 19.

#### ESCULTURA

Calle de San Gregorio. De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

#### CIENCIAS NATURALES

Plaza de España, los sábados, de 10 a 13.

#### CASA DE ZORRILLA

Calle Fray Luis de Granada. De 10 a 13 y de 15,30 a 18,30.

## CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- \* Hágase ver.
- \* Disminuya su velocidad.
- \* Incremente su visibilidad.
- \* Aumente su atención.

Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

## GUIA PRACTICA

### trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida
1,04	MADRID-Chamartín a La Coruña y Ferrol.....	1,14
1,28	Madrid-Chamartín a Hendaya y Pamplona.....	1,34
1,52	Madrid-Chamartín a Gijón y Avilés.....	2,02
2,26	León a Madrid-Chamartín.....	2,42
2,27	Madrid-Chamartín a Bilbao.....	2,37
3,02	Madrid-Chamartín a Bilbao e Irún.....	3,14
3,15	Madrid-Chamartín a Santander.....	3,20
3,26	Santander a Madrid-Chamartín.....	3,31
3,58	Bilbao a Madrid-Chamartín.....	4,06
4,22	La Coruña y Ferrol a Madrid-Chamartín.....	4,32
4,30	Fuentes de Oñoro a Hendaya.....	4,31
4,38	Irún y Pamplona a Madrid-Chamartín.....	4,47
4,50	Gijón y Avilés a Madrid-Chamartín.....	4,57
5,01	Irún y Bilbao a Madrid-Chamartín.....	5,08
—	Valladolid a León.....	6,31
7,28	Palencia a Madrid-Atocha Apeadero.....	7,30
7,34	Medina del Campo a Burgos.....	7,36
8,05	León a Madrid-Atocha Apeadero.....	8,09
8,31	Salamanca a Barcelona.....	8,40
—	Valladolid a Santander.....	8,40
—	Valladolid a Coscurita.....	9,00
10,01	Medina del Campo a Valladolid.....	—
10,02	León a Valladolid.....	—
—	Valladolid a Palencia.....	10,27
10,28	Reinosa a Valladolid.....	—
10,43	Madrid-Chamartín a Bilbao y Hendaya.....	10,46
11,38	Madrid-Atocha Apeadero a León y Reinosa.....	11,42
11,44	Burgos a Valladolid.....	—
11,59	Bilbao a Madrid-Chamartín.....	12,02
12,15	León a Valladolid.....	—
12,20	Avila a Valladolid.....	—
—	Valladolid a León.....	13,20
13,32	Santander a Medina del Campo.....	13,35

Llegada	TRAYECTOS	Salida
—	Valladolid a Madrid-Atocha Apeadero.....	14,15
14,34	Badajoz a Hendaya y Bilbao.....	14,40
15,37	Medina del Campo a Santander.....	15,40
15,43	León a Medina del Campo.....	15,56
15,47	Irún y Bilbao a Badajoz.....	15,52
15,50	Medina del Campo a Valladolid.....	—
—	Valladolid a León.....	15,57
16,32	Madrid-Atocha Apeadero a Burgos.....	16,35
16,53	Madrid-Chamartín a Gijón.....	16,55
—	Valladolid a Avila.....	17,15
17,49	Reinosa a Madrid-Atocha Apeadero.....	17,54
17,58	Gijón a Madrid-Chamartín.....	18,01
18,03	Madrid-Chamartín a Santander.....	18,04
—	Valladolid a Burgos.....	18,10
18,23	León a Madrid-Atocha Apeadero.....	18,28
19,05	Santander a Madrid-Chamartín.....	19,07
—	Valladolid a Reinosa.....	19,10
19,19	Medina del Campo a León.....	19,22
19,34	Palencia a Medina del Campo.....	19,39
19,54	Burgos a Madrid-Atocha Apeadero.....	19,59
20,25	Coscurita a Valladolid.....	—
20,49	Barcelona a Salamanca.....	20,55
21,41	León a Valladolid.....	—
21,46	Burgos a Medina del Campo.....	21,58
21,53	Santander a Valladolid.....	—
22,04	Madrid-Atocha Apeadero a Palencia.....	22,06
22,34	Madrid-Atocha Apeadero a León.....	22,39
23,21	Irún a Vilar Formoso.....	23,25

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León a Madrid-Chamartín, que sólo circula los siguientes a festivos, excepto el 25-12-1978.

## autobuses

### PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIAJEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

Hora de salida	ITINERARIO
7,00	Mayorga de Campos.
7,30	Segovia.
7,30	Sevilla.
8,00	Palencia.
8,00	Benavente por Medina de Rioseco.
8,25	Laguna de Duero.
8,30	Benavente por Villalpando.
8,30	Zamora por Toro.
8,45	Madrid.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña.
10,00	Zaragoza por Soria.
10,10	León.
10,25	Madrid.
10,30	Iscar.
10,30	Salamanca.
11,00	Palencia.
11,15	León.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados).
13,00	Zamora.
13,00	Fuentes de Oñoro.
13,15	Segovia.
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados).
13,30	San Pelayo por Torrelabán.
13,30	Villabrágima por Rioseco.
13,30	Tudela de Duero y Montemayor de Pililla.
13,30	Iscar y Viana de Cega.
13,30	Tordesillas.
13,30	Medina del Campo.
13,40	San Sebastián-Irún-Bilbao.
14,00	Benavente por Medina de Rioseco.
14,00	Palencia.
14,00	Fontiveros por Medina del Campo.
14,30	Benavente por Villalpando.
14,30	Castronuevo de Esgueva.
15,15	Madrid.
16,45	Burgos.
17,00	Zamora por Toro.

Hora de Salida	ITINERARIO
17,00	Segovia por Cuéllar.
17,25	Madrid.
17,30	Tiedra.
17,30	Alaejos.
17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan.
17,30	Navas de Oro por Coca.
17,30	Medina de Rioseco.
17,30	Benavente por Villalpando.
17,30	Castroverde.
17,40	León.
17,45	Nava del Rey.
17,45	Madrid.
18,00	Salamanca.
18,00	Aranda de Duero.
18,00	Aranda de Duero por Roa.
18,00	Ponferrada.
18,00	Sanagún por Melgar de Arriba.
18,00	Mayorga de Campos.
18,00	Villada por Santervás.
18,00	Villarramiel por Ampudia (lunes, mié. y viér.).
18,00	San Cebrián por Geria y Berceo.
18,00	Campaspero.
18,00	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarce.
18,00	Villanueva por Medina de Rioseco.
18,15	León.
18,30	Sahagún por Villalón.
18,30	Valderas por Rioseco y La Unión de Campos.
19,00	Tordesillas y Simancas.
19,00	Iscar y Viana de Cega.
19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejerigo.
19,00	Cuéllar y Camporredondo.
19,15	La Seca.
19,30	San Pelayo por Torrelabán.
19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes).
20,00	Palencia.
20,00	Tudela y Montemayor de Pililla.
20,00	Madrid-Medina de Rioseco.

## aeropuerto

#### BARCELONA-VALLADOLID

Servicio diario, excepto domingos.—Sale a las 16,15 horas y llega a Valladolid a las 17,20 horas.

#### VALLADOLID-BARCELONA

Servicio diario, excepto domingos.—Sale a las 18,00 horas y llega a Barcelona a las 19,05 horas.



EN NUESTRA CIUDAD

## 112 PUESTOS DE HELADOS



A PESAR DEL CALOR DE ESTOS ULTIMOS DIAS

## Se teme otro mal año para las piscinas

• El mal tiempo y la competencia hacen que el negocio sea poco rentable

Esperábamos antes la llegada del verano como algo casi sagrado, la temporada tenía sus alicientes y uno de ellos eran los helados. Estos nos aguardaban siempre en el puesto del «polero» más cercano; hoy el helado ya no supone la misma ilusión que nos arrebatara antes, el sueño de los domingos; se ha convertido en algo cotidiano, eso sí, cuando el tiempo acompaña. Si ayer nos conformábamos con el simple polo de cualquier sabor, hoy pedimos el bombón o la última sofisticación de este tipo que haya salido al mercado. Pero con los helados—como con otras cosas—existe también una parte de tradición, se conservan formas, gustos, hábitos. Lo nuevo no ha anulado lo anterior, sí que ha ampliado el campo.



Con frecuencia solemos decir que todo avanza a pasos agigantados, es verdad, pero la evolución se ha producido en todos los campos de nuestra vida. La industria heladera también ha dado su salto. De ser casi un negocio artesano, en el que el productor vendía con su carrito recubierto de corcho e hielo, su propia producción, ha pasado a ser un negocio en el que las industrias del gremio son las que facilitan el producto a los antiguos «poleros» y a otros nuevos.

### EL NEGOCIO DE LOS HELADOS

En nuestra ciudad, el negocio de los helados está condicionado a los imperativos del tiempo, esto hace que para los expendedores sea la mayoría de las veces mínimamente rentable, a no ser, que el verano llegue con las ansias de calor que ellos siempre esperan. El pasado año no fue, precisamente, propicio para la venta; y este no parece presentarse con muy buenos augurios. Puede que como el anterior, este verano se retrase justamente, cuando la con-

cesión de los puestos cumple su plazo.

La temporada para el vendedor de helados comienza el 19 de marzo y acaba el 20 de octubre, ambas fechas son las más propicias para la venta, ya que el coste y mantenimiento de estos puestos es caro y elevado, por lo que suelen abrirse en los meses de abril y mayo y cerrar—como nos manifestaba uno de estos vendedores— al término de las Ferias. La concesión de estos puestos se hace por subasta, pero la licitación ha experimentado un considerable aumento con respecto a la temporada anterior. De la cifra de quince mil pesetas se ha pasado este año a la de dieciocho mil, aumento que ha repercutido a su vez en el precio de los helados, que han sido elevados en un veinte por ciento.

Pero si el verano pasado hubo una mala venta en virtud del mal tiempo, esto no parece que haya repercutido mucho en la creación de nuevos puestos de venta, pues los ciento dos existentes se han convertido en ciento doce. Este aumento lógico de puestos repercute en los ya existentes, pero la mayor competencia es la que proviene de la venta de helados en cafeterías y bares que, sumada a la de las heladerías, produce una merma en la venta de los puestos. Estos son la parte más afectada del negocio, ya que tienen que correr con los gastos principales.

Para uno de estos vendedores un mal verano puede suponer una gran pérdida de dinero, pues de la sola venta de helados tiene que sufragar los gastos de la subasta, los del consumo de energía (alrededor de 150 pesetas diarias), en algunas ocasiones el alquiler de las cámaras frigoríficas, etc. La industria suministradora es la que se lleva la mayor ganancia, ya que ésta sólo facilita al vendedor la caseta de venta, en algunas ocasiones las cámaras y el producto. Al vendedor del total de venta le queda un treinta por ciento y con ello tiene que sufragar todos los gastos.

L. A. L.

• Sólo el domingo pasado se han llenado  
• Los precios han subido entre un 20 y un 25 por 100

Unos años nos quejamos del mucho calor que hace, y otros, como éste, nos lamentamos de que el tiempo no acompañe tanto como debiera ser. Para los que poseen negocios cuyo principal aliado es el calor, realmente no les debe gustar la idea del mal tiempo, y los que, esperando a que llegue el verano, pretenden darse un baño en la piscina o el río, o simplemente «tostarse» al sol, lógicamente se conforman con hacer los preparativos «para otro día que haga mejor tiempo». Por eso no es de extrañar que la gente aproveche la mínima ocasión para escaparse y probar el agua de las piscinas o de los ríos antes de que las nubes vuelvan a aparecer.

### LA TEMPORADA EN LAS PISCINAS

A finales de mayo y principios de junio, la mayoría de las piscinas de nuestra capital abrieron sus puertas al público, con la lógica esperanza de tener un buen verano y de olvidar la desesperante temporada del año pasado, en la que muchos complejos deportivos casi tuvieron que cerrar antes de acabar el verano, tanto por déficit como por la poca afluencia de público. Este año, las cosas van igual o peor. Se podrían contar con los dedos de las manos los días que ha hecho buen tiempo; así pues, la gente no acaba de decidirse.

Los precios para entrar a la piscina un día de verano oscilan, los diarios, entre las 90 y las 100 pesetas para los «mayores», y entre las 40 y 50 para los «pequeños». Los días festivos varían entre las 120 y las 150 pesetas para los mayores y entre los diez y quince duros para los más pequeños. El porcentaje de subida, respecto a los precios del año pasado, ha sido de un 20-25 por 100. Pero, como nos dice un empleado de una de estas piscinas, «el precio, tal vez un poco elevado para algunas personas, es lo de menos; si no hace sol y buena temperatura, la gente no se atreve a entrar».

### MAYO Y JUNIO, NULOS

El fin de semana pasado, cuando en Valladolid capital pesaban los treinta y cuatro grados, la gente llenó por completo y por primera vez las piscinas en lo que va de temporada. «Si hacemos cálculos—comentaba el adminis-

trador de una de estas piscinas—, durante mayo y junio, la media diaria de personas no sobrepasó, ni con mucho, las diez personas.» Así pues, las perspectivas no son muy halagüeñas, al menos de momento, tanto para los propietarios como para los que de una manera u otra se benefician de estos servicios. El cierre de la temporada aún no está determinado. Para unos, seguramente, será a mediados de septiembre; para otros, «cuando deje de hacer calor», porque nadie se resiste a admitir el déficit del año anterior. «Nos conformamos—sigue diciendo— con no tener este año pérdidas.»

### ACCIDENTES

A pesar de las pocas personas, relativamente, que este año han pasado el día o parte de él en la piscina, y aun cuando las precauciones son siempre máximas, ha habido que lamentar ya dos muertos por asfixia en lo que va de temporada; no siempre las cosas salen como se prevén y el abuso, no sólo del agua, sino también del tiempo de espera entre la comida y el baño, o las llamadas «aguadillas», «suelen deparar más de una vez, como afirmaba un bañista, una desagradable sorpresa». Las lesiones de carácter leve, como quemaduras, mareos, golpes..., son más frecuentes, por suerte, que las anteriores; el botiquín y la cura de urgencia «es uno de los

servicios complementarios más usados en este recinto». Sin embargo, se da el caso de que en una piscina de nuestra localidad, después de diecisiete años de servicio al público, aún no se ha registrado ningún accidente de carácter mortal.

### A PASAR EL DIA

Una forma de divertirse es, por qué no, el pasar el día en la piscina. Lo que suele predominar es el grupo de jóvenes que, con un baño por la mañana, el juego de cartas después de comer y otro segundo baño por la tarde, dan por satisfecho el día y los veinte o veinticinco duros de entrada. «La gente suelta se ve menos, y lo que se denomina en «plan familiar», lo mismo. Las parejas y los grupos de jóvenes llenan casi por completo la piscina, decía el encargado de la taquilla. El bar, el baile y otras atracciones, donde las hay, hacen más agradable la estancia en la piscina. Sin embargo, la gente no sólo desea «tumbarse al sol», sino que de vez en cuando se agradece una siesta a la sombra. Un «piscinero», como se autodefinía, nos decía que la falta de sombra, tanto de árboles como de sombrillas, influye en la elección de la piscina a la hora de irse a bañar. «Muchos propietarios—nos sigue diciendo— con tal de poder dejar sitio para más bañistas, ni se preocupan, por ejemplo, en colocar sombra.»

T. SAN JOSE





Se alargan los debates constitucionales

## Puerta abierta al divorcio

MADRID.—(Crónica de PYRESA por Pedro Ignacio González, especial para LIBERTAD).— Los debates constitucionales en el Pleno se están alargando de una forma que algunos consideran ya peligrosa. La cuestión es ahora de las interpretaciones. Las explicaciones de voto ocupan casi tanto tiempo como la defensa de las enmiendas y da la impresión de que todos los grupos parlamentarios quieren dejar muy clara cuál es su interpretación, por si puede servir de precedente cuando el tribunal constitucional tenga que hacer una interpretación.

Son numerosos los artículos de la Constitución que dejan en el aire cuestiones claves y hay explicaciones para todos los gustos. Discusiones de este tipo se produjeron ayer respecto al divorcio y a la de la propiedad—al hablar de las expropiaciones—, por lo que cada uno de ellos aporta a posteriori su versión de lo que se ha aprobado.

El Presidente del Congreso estimó ayer que los debates constitucionales proseguirán en el Pleno del Congreso hasta finales del presente mes, es decir, dos semanas más de lo previsto, y que hasta últimos de agosto o primeros de septiembre no empezará a discutirse en el Pleno del Senado. Así las cosas y teniendo en cuenta que parece que van a tener que reunirse tanto la Comisión Mixta como el Pleno conjunto de las dos Cámaras, parece probable que hasta noviembre no tengamos referéndum constitucional.

**LA HUELGA POLITICA Y EL DIVORCIO.**— En una sesión en la que, a pesar de todo, se aprobaron doce artículos del proyecto de Constitución, los dos temas más importantes suscitados han sido el de la huelga política y el divorcio, principalmente este último. Respecto a la huelga política, AP pidió precisiones de que las huelgas deben defender exclusivamente los intereses laborales. Su enmienda no prosperó y los de AP se abstuvieron en la votación al apartado segundo del artículo 26. En la explicación, UCD dijo que la huelga está afectada en la Constitución a los intereses que le son propios a los sindicatos; los comunistas, que esos intereses eran los de una clase social; y los socialistas, que defensa de la democracia era esencial entre los intereses de los trabajadores.

En cuanto al divorcio, AP arremetió, al igual que había hecho en la Comisión, en una postu-

ra claramente antidivorcista. López Bravo insistió en que la Constitución no debería dejar la puerta abierta al tema, puesto que la mayor parte de las Constituciones del mundo no lo hacen y la cuestión repugna a muchos millones de ciudadanos; y Mendizábal dijo que el artículo, en su actual redacción, contenía imperfecciones técnicas e inoportunidades políticas.

En contra de ellos, bien en el turno de enmiendas—que AP perdió—o en el de explicación de voto, se pronunciaron los socialistas, cuyo portavoz, el señor Sotillo Martín, dijo que el artículo 30 sólo dice que una ley ordinaria regulará el tema; y UCD—Herrero R. de Miñón—quien se opuso, en nombre de su grupo, a la afirmación de que con este artículo se hubiese constitucionalizado el divorcio. La prueba es, dijo Herrero, que con la Constitución aprobada y en tanto no se elabore la ley, nadie podrá solicitar el divorcio de un tribunal.

**LETAMENDIA: ATAQUES A LOS COMUNISTAS.**—Por lo demás la sesión constitucional transcurrió por los cauces que se habían marcado en la Comisión al hilo del consenso logrado por las fuerzas políticas más significativas. Al final de la jornada, Letamendía puso a caldo a los comunistas, a quienes acusó de tener inquina a la izquierda «abertzale», de no ser revolucionarios y de negar su ideología. Habiéis dejado de ser comunistas, dijo Letamendía, y nosotros lo seguimos siendo.

En un tono muy moderado respondió Jordi Solé Turá, señalando que el Partido Comunista había sido en todo momento coherente con su programa y que la interpretación del proceso revolucionario que hacía Letamendía era exclusivamente suyo. La revolución por la vía de la violencia es de lo más contrarrevolucionario que existe, afirmó. En cuanto a Euskadi, Solé Turá dijo que el problema consistía en encontrar un interlocutor válido, reconocido por la mayoría del pueblo vasco y que se sitúe en el marco de la Constitución, con lo que vino a indicar a Letamendía que ni él ni su grupo servían para desempeñar ese cometido. Finalmente, Solé Turá afirmó que era necesario aislar políticamente al terrorismo y que si no se encontraba una solución, no sólo peligraría la democracia en el País Vasco, sino en toda España.

## Mentis sobre subida de la gasolina

MADRID. (PYRESA).—El Ministerio de Hacienda tiene presentado ante la Junta Superior de Precios un expediente de tramitación de autorización en la subida de diversos productos de derivados del petróleo, pero entre esos productos no se incluye la gasolina, contrariamente a lo que habían recogido diversos medios informativos, según ha informado a PYRESA un portavoz de la Junta Superior de Precios.

## FRAGA: Ha sonado la hora de la verdad

“Hay una España ordenada y otra anárquica”

MADRID. (PYRESA).—“Es necesario nacionalizar el sistema de las fuerzas políticas; el consenso sólo puede basarse en la mutua confianza; ha de haber un bloque homogéneo de Gobierno y otro de oposición, como en toda Europa, abandonando el modelo italiano, cuyos tragicómicos resultados son bien conocidos”, ha dicho el secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, en un mitin celebrado por su partido en El Escorial.

“Hay una España —dijo el señor Fraga— que tiende al orden, a la creación arquitectónica, al sentido de las grandes empresas; y al mismo tiempo, una España que propende a la anarquía, al libertinaje, a la vagancia, a la bullanga y al caos social.”

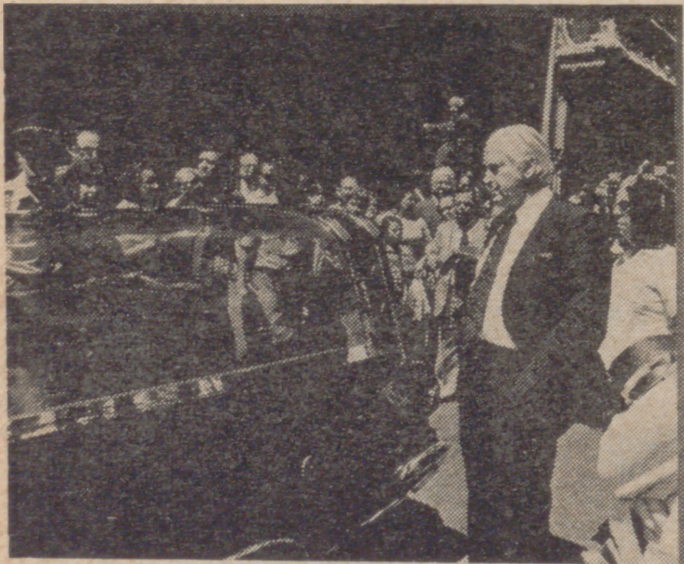
Por último, el secretario general de AP manifestó: “A España le ha llegado la hora de la verdad, con graves ataques a la unidad nacional, con una seria crisis económico-social, con un deterioro grave del orden público, que cada día se extiende por nuevas

zonas, como lo demuestran los gravísimos sucesos de Pamplona.”

### GESTIONES DE “NUEVA MAYORIA”

BARCELONA. (PYRESA).—Un amplio voto de confianza ha sido otorgado por la Junta Regional de Alianza Popular de Catalunya a su diputado don Laureano López Rodó, “a fin de que lleve a cabo —según dice una nota de la oficina de Prensa de dicho partido— las gestiones oportunas para constituir una opción política, democrática y amplia, alejada de cualquier extremismo”.

Señala la nota que dicho voto de confianza ha sido otorgado tras de una reunión de dicha Junta, en la que el señor López Rodó expuso la situación general del partido y de la política catalana, aunque no se facilitan detalles acerca de esta exposición. Se cree, sin embargo, que el voto de confianza en cuestión va orientado a la formación en Catalunya de la llamada “Nueva Mayoría”.



### Capilla ardiente

MADRID.—La capilla ardiente del escritor de teatro Alfonso Paso, que falleció el lunes en la Clínica de la Concepción, ha sido instalada en el edificio de la Sociedad General de Autores. Entre las personas que visitaron la capilla ardiente se encontraba el Ministro de Cultura, Pío Cabanillas. En la foto, el furgón mortuario que conduce los restos de Alfonso Paso. A la derecha, el hermano del finado.

(Foto Efe)

## APROBADO EL PROYECTO DE IMPUESTO SOBRE LA RENTA

MADRID.—A las doce y media de la noche, el Pleno del Congreso de Diputados aprobó el proyecto de Ley de Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas. En el debate, en el que fueron derrotadas sucesivamente las enmiendas y votos particulares presentados, triunfó únicamente la que recoge la publicidad de las listas por parte de la Administración dentro de los tres primeros meses del ejercicio económico siguiente a aquel en que se hubiera presentado la declaración, enmienda presentada por el grupo parlamentario socialista. Por otra parte, el Ministro de Hacienda anunció el envío en breve plazo de un proyecto de ley sobre procedimiento de gestión tributaria, que compagina la garantía de los derechos del contribuyente y la defensa de los intereses del Estado.



## Detenidos “los atracadores del coche rojo”

MADRID.—“Los atracadores del coche rojo”, que actuaban desde hace meses en las proximidades de las localidades de Pozuelo de Alarcón y Majadahonda, así como en el madrileño barrio de Carabanchel, y autores de un gran número de asaltos, especialmente a mujeres, han sido detenidos por los inspectores de la Comisaría de Carabanchel. Se trata de Manuel Pingarrón García (derecha), de 25 años de edad, nacido en Madrid, soltero y sin profesión ni domicilio conocidos, apodado «El Chita», y José Méndez Moreno (izquierda), de 19 años, también de Madrid, soltero y considerado policialmente como delincuente habitual. «El Chita» ha cumplido numerosas condenas y le fue aplicada la Ley de Peligrosidad Social.



Explotó un camión cisterna cargado de propileno

**SAN CARLOS DE LA RAPITA (TARRAGONA)**

# CATASTROFE EN EL CAMPING

## HASTA EL MOMENTO, MAS DE CIEN MUERTOS, Y OTROS TANTOS HERIDOS GRAVISIMOS

MADRID. (Efe.) — El total de muertos, a las nueve de la mañana de hoy, es de 108, correspondiendo 99 a Tortosa, cuatro a Valencia, cuatro a Barcelona y uno a Castellón, de acuerdo con las cifras oficiales.

Se cree que en el camping quedan alrededor de una docena de cadáveres y otros tantos en el mar. A estas horas se están haciendo trabajos de buceo.

El total de heridos muy graves es de 123, asistiéndose 58 en Barcelona y 65 en Valencia. Debido a las quemaduras, que son del 80 al 90 por 100, los médicos creen que sólo unos pocos se salvarán.

En Valencia, los heridos sin identificar son 16 alemanes, siete belgas, seis españoles y dos franceses.

En Barcelona, los heridos sin identificar son belgas, alemanes, franceses, españoles y suizos.

Poco después de las nueve de la mañana, el Ministro de Sanidad, Enrique Sánchez de León, que había llegado a las siete a Valencia, emprendió viaje de regreso por vía aérea a Madrid.

El señor Sánchez de León, durante su breve estancia en Valencia, visitó a los heridos de la catástrofe de San Carlos de la Rápida, interesándose por la tarea de su recuperación.

### LA CATASTROFE

El siniestro se produjo exactamente a las dos y media de la tarde, en el momento en que las familias que habitan los chalés y ocupaban las instalaciones del camping se encontraban almorzando, en un número de mil. La catástrofe fue originada por un camión de gas propileno que se salió de la carretera nacional 340, por la que viajaba y, según testigos presenciales, perdió el conductor el control del vehículo, que hizo explosión al entrar en el propio camping. La explosión fue tremenda y se escuchó en un radio de más de dos kilómetros del punto donde se produjo. Da idea de la violencia del siniestro el hecho de que la cisterna del camión que transportaba el gas salió disparada por los aires y fue a caer en la piscina de una urbanización situada a bastante metros del lugar. A causa de los efectos de la explosión estallaron también —por simpatía— los depósitos de gas que había en el camping de «Los Alfaques», uno de los campings mayores de España. Testigos presenciales y personas que llegaron al lugar del suceso inmediatamente después de producirse la explosión, han relatado que el espectáculo allí era verdaderamente dantesco: los doce chalés pertenecientes al camping «Los Alfaques» habían materialmente desaparecido, asimismo había desaparecido la



discoteca Las Cancelas, y en pleno centro del camping, como consecuencia de la explosión había quedado abierto un cráter de varios metros de profundidad, con un diámetro de unos 20 metros... y un número de 100 cadáveres carbonizados. Las emisoras de Tarragona, nada más producirse el accidente, han interrumpido sus emisiones normales y dan solamente noticias del suceso, solicitando ayudas a todos.

### CARACTERISTICAS DEL CAMPING

El camping «Los Alfaques» se encuentra situado en el término municipal de Alcañar, en el kilómetro 16 de la carretera de Vinaroz a Venta Nueva. Se encuentra abierto entre abril y septiembre y tiene una capacidad de doscientas sesenta personas, aunque podría haber entre quinientas y mil personas en el mismo. Cuenta con servicios postales, sanitarios, reparación de vehículos y se pueden practicar deportes náuticos, excursiones y pesca. Se encuentra situado en las cercanías del mar muy próximo a la desembocadura del río Ebro. Por la hora en que ha ocurrido el suceso, la hora de la comida, y el número aproximado de un millar de personas que se encontraban

en esos momentos en el camping o proximidades, la catástrofe ha revestido grandes proporciones. Se sabe que con motivo de la explosión del camión cisterna, de gas propileno, estallaron entre ochenta y noventa coches particulares de los propios campistas, lo que produjo unos primeros minutos de confusión inenarrable, y entre los gritos de dolor y las continuas explosiones de vehículos aparcados, el número de víctimas iba cada minuto en aumento.

### AVIONES Y UNIDADES DEL EJERCITO

El Estado Mayor del Aire dio, al poco de tener conocimiento de la catástrofe de San Carlos de la Rápida, la orden de que sean alistados los aviones y helicópteros de los servicios sanitarios del Ejército, con base en Tarragona y provincias aledañas, para participar en la evacuación de heridos del camping «Los Alfaques». En los transportes aéreos fueron trasladados los heridos de gran gravedad en su mayoría y los que requerían servicios especializados que no se podían encontrar en las proximidades de la catástrofe, por las características de este tipo de lesiones requieren.

Por otra parte, todos los medios de evacuación de que dispone el Ejército en Castellón de la Plana fueron enviados urgentemente al lugar de los hechos.

### CUARENTA Y CINCO METROS CUBICOS DE PROPILENO

Las características del camión cisterna para transporte de gases, que ha sido la causa del accidente en las proximidades de la localidad tarraconense de San Carlos de la Rápida, son: matrícula M-7.034-C, con capacidad para 45 metros cúbicos, canon de carga más tara de 38 toneladas autorizadas y acogida a las normas europeas de la ADR (Código de transporte de productos peligrosos por carretera, según manifestaciones del señor Vivancos, de la empresa de Cisternas Reunidas, propietaria del camión que causó la catástrofe. El señor Vivancos dijo que el vehículo fue construido en 1974 y su revisión actual tiene vigencia hasta 1980; la presión de trabajo es de 17 kilogramos y la presión de prueba de 30 kilogramos; El gas va a una temperatura de 180 grados. El camión cisterna llevaba propileno producido en la factoría de Empetrol, de Tarragona, a la empresa nacional El Paular de Puer-

tollano, una petroquímica que utiliza el propileno como materia prima. Por otro lado, el señor Vivancos dijo por último que el propileno es un producto maleable, no inflamable, que no es radiactivo pero sí explosivo y sirve para fabricar poliestirenos y otros productos plásticos.

Por otra parte, un directivo de la empresa Cisternas Reunidas, S. A., propietaria del camión siniestrado, manifestó a últimas horas de la tarde que la empresa asume todas las responsabilidades que pueden derivarse del accidente. El directivo añadió que la empresa posee 200 camiones dedicados al transporte de gases licuados y productos petroquímicos y que, si bien los camiones de la empresa habían sufrido alguna vez los accidentes normales que se producen en la carretera, nunca habían alcanzado las proporciones de éste.

### Pésame de los Reyes

Los Reyes de España se han interesado por el suceso de San Carlos de la Rápida y han comunicado al Gobernador Civil transmita el pésame de la familia real a los familiares de las víctimas.

### SUAREZ, INFORMADO

El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ha sido informado en el Palacio de La Moncloa del accidente del camping «Los Alfaques», en el que el balance de víctimas supera los 180 muertos y numerosos heridos de gravedad.

Según fuentes oficiales, el señor Suárez ha «lamentado profundamente el accidente y sigue de cerca cuantas informaciones se producen al respecto». El Presidente recibe noticias directas del Ministerio del Interior y mantiene contacto directo con el Gobernador Civil de Tarragona.

### TARRADELLAS, EN EL LUGAR DE LOS HECHOS

El presidente de la Generalitat, don Josep Tarradellas, se ha desplazado a San Carlos de la Rápida nada más tener conocimiento de la catástrofe.

Además del señor Tarradellas, se trasladaron al lugar de los hechos el Gobernador Civil de Tarragona, quien se hizo cargo de la situación en el camping y de la dirección de los trabajos de rescate y salvamento. Por otra parte, el secretario de Estado para Turismo, señor Ignacio Aguirre, emprendió viaje por vía aérea con dirección a Tarragona, con motivo del accidente de «Los Alfaques».



# LA PELIGROSA

## DESERTIZACION

Renovar la llamada de atención sobre el peligro de los incendios forestales en esta época del año, es algo casi obligado, si de verdad queremos dejar algo más que un desierto a las generaciones futuras. España ha sido, en épocas no tan remotas en la historia, un territorio cubierto de bosques desde los Pirineos al Estrecho de Gibraltar. La mano del hombre ha transformado con relativa celeridad esa gozosa realidad en campos yermos, amarillentos, carentes de vegetación y en trance de desertización. Cada año, dolorosamente, son muchas más las hectáreas de arbolado que desaparecen como consecuencia del fuego devorador que los territorios que se repueblan con una política forestal raquítica de medios y de objetivos. Cavamos paciente y lentamente la sepultura del entorno vital que nos es imprescindible para sobrevivir, en un suicidio irresponsable y lento, pero seguro, del que pocos parecen darse cuenta. En ese «volver al ser prehistórico» de Ortega, a que nos empuja indefectiblemente una sociedad urbana, tecnificada y asfixiante, quizá pueda estar la clave de la solución futura de esta penosa situación de desertización en que la Península Ibérica se encuentra amenazada, de no ponerse remedios urgentes.

El campesino español, por no se sabe bien qué maldición y qué contrasentido profundo, ha sentido siempre, tradicionalmente, desprecio, cuando no odio manifiesto, por el arbolado. Es decir, por lo que le producía mayores beneficios a cambio de nada. Con una política miope y cicatera, los aldeanos de nuestros pueblos han venido agrediendo desde la impunidad al árbol benefactor, roturando tierras miserables que, a lo sumo, daban dos o tres cosechas aceptables para posteriormente transformarse en terrenos estériles e improductivos para siempre. Ahí tenemos los desolados paisajes de Castilla, erosionados por los agentes climatológicos adversos—precisamente por la carencia de suficientes masas arbóreas—, que a cambio de un esfuerzo brutal del campesino devuelven unas pobres cosechas que, en la mayor parte de los casos, no ofrecen ni la mínima y esperada rentabilidad para sobrevivir con cierta dignidad. Esta es una realidad que hemos ido construyendo entre todos y de la que ya muchos españoles son víctimas inocentes. Da verdadera pena acercarse a bellas aldeas, perdidas en las serranías, colgadas en las crestas de las montañas, y observar que el paisaje todo está envuelto en una capa de bosque, excepto, precisamente, el entorno más próximo al pueblo, que es una horrible calva, grisácea e improductiva, denunciadora de los desafueros que en la tala de árboles se han venido cometiendo, y aún se producen, en nuestro país.

Aunque sólo fuera por egoísmo, dejando atrás razones estéticas o sentimentales, habría que cuidar el arbolado como algo propio, pues en ello nos va el futuro e incluso la vida de nuestros descendientes. Hay que inculcar en el alma de todos los españoles el amor por los árboles desde la más tierna infancia, con una política educativa coherente en este sentido, realista y más que necesaria. Los árboles regulan el régimen de lluvias, evitan la erosión, embellecen el paisaje, producen oxígeno purificador, son noble materia prima para mil usos indispensables en una sociedad moderna... Hay que ir sin demoras a la confección de un ambicioso plan escalonado de repoblación forestal, en el que se incluyan todas las tierras españolas que los expertos entiendan que su mayor utilidad y rentabilidad sea precisamente dedicarlas a monte o bosque. Hay que radicalizar la legislación sobre la prohibición de talar un solo árbol, a no ser que ello esté suficientemente justificado; hay que aumentar la severidad de las penas para todos aquellos que, voluntariamente o por no tener las debidas preocupaciones, provoquen la destrucción del monte.

Ahora precisamente que los índices de paro son elevadísimos, que tenemos inactiva a la fuerza a un elevado porcentaje de la población activa y que, a decir de los expertos, esta situación se va a prolongar aún por largo tiempo, habría que ir pensando en hacer fuertes inversiones públicas en todas las provincias, en ese deseado plan de repoblación forestal. ¿No sería beneficioso para todos ocupar a una gran masa de trabajadores en esta noble tarea de recomponer, al menos en parte, el equilibrio forestal español? ¿No es el tema de la suficiente envergadura para que nuestros parlamentarios se ocupen de él en profundidad? ¿A qué estamos esperando para iniciar una acción a todas luces necesaria y beneficiosa para todos? Contemplar pasivamente, o literariamente, cómo un verano más los montes de España arden, es un despropósito incalificable. Tan sólo eso.

CARLOS BRIONES

# JULIO

(Viene de la página primera)

de inquietud y de desconcierto está arrasando el legítimo orgullo de nuestra hazaña civil de reforma política. Habiendo hecho todos lo más difícil, no parece sino que quisiéramos despilfarrarlo locamente tirando por la ventana tanto acierto y tanta justificada esperanza. Se impone una serena reflexión, honesta, en conciencia, para con nuestro propio país. Hay hoy dos grandes desafíos que superar con justicia, paciencia y profundidad. No basta, ya se ha visto, la habilidad que provee ventajas tácticas hoy, sin saber qué consecuencias traerá mañana. Hablamos de una gran política, de una gran empresa, autenticada con el presente y el futuro de España.

## UNOS Y OTROS

La dramática situación desencadenada en Pamplona, con el balance trágico de un muerto, numerosos heridos y unas jornadas de terror en las que se ha impuesto la violencia, ocupan, lógicamente, el primer plano de atención de los medios informativos. En torno a todo ello se manifiestan los diarios, de los que hacemos la siguiente selección editorial:

### PRENSA DE MADRID

«A B C», en torno a lo que titula «Los sucesos de Pamplona», editorializa:

«Nada, en todos los sucesos, más lamentable, que la incomprensible reacción de las autoridades. Gobernar es también prevenir. Y, desgraciadamente, todo permite suponer que pese a la acidez y a la dificultad

enormes con las que se desarrollan los acontecimientos en las Vascongadas y Navarra hace ya mucho tiempo, nada se había previsto para evitar posibles disturbios en San Fermín o dominarlos y encauzarlos con normal autoridad si se producían.

Por el régimen foral navarro, nunca ha tenido normal plenitud de funciones el Gobernador Civil de Navarra. Pero nunca tampoco ha desautorizado como en esta lamentable ocasión, con alguna declaración imprudente, a las fuerzas policiales que actúan bajo sus órdenes. Si estas fuerzas realmente se han equivocado, no puede quedar exento de equivocación máxima y máxima responsabilidad aquel que las dirige. Si no se han equivocado, debe respaldar su actuación el Gobernador Civil.

...«Frustrado ya —porque ya

Es preciso que esto sea un desafío a la realidad. Hemos desafiado el espectro de un futuro que tiene sujetas a un sopor rumoroso, incógnita y la inquietud económica se produce, puede ser momentáneamente en su hora más heroica.

Necesitamos desvanecer de pesimismo antropológico de sucesos como los de San Sebastián a todo el armazón del

no tiene arreglo ni solución— el San Fermín de Pamplona: «No es un triunfo, los extremistas políticos —al fondo, ETA—, le planteado al Gobierno, y a otras fiestas veraniegas de Vasconia, un gravísimo problema en el que se relacionan, de algún modo, el mantenimiento de la autoridad y la credibilidad ciudadana en las libertades y seguridades que proclama los españoles una Constitución democrática.»

«Arriba»: «La fiesta del título del editorial, en se dice:

«Lo que hubiera debido una tregua, se ha convertido una fosa. Inmensa tiene que la incompetencia —empañada por el Gobernador Civil de la provincia— si no se saben bernar los instintos de un grupo de mozos. Nos sangrentados, los policías chillados, los miles de aterrados. Nos duele sin más, una muerte más. Ante todo, muerte joven, que es otra española. Y nos parecemos decirlo sencillamente en una inadmisión, que el Gobernador Civil de la provincia y la autoridad de las fuerzas policiales, califique de nada e innecesaria la policía, de la que en instancia es responsable.»

«El País», sobre el mismo y en largo editorial que en la portada, incluye



Se va a una profundización del concepto «prevenir, mejor que curar», bajo el impulso del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social. En una sociedad industrial, con unas cotas estimables de renta, no es suficiente atender la cobertura inexcusable e imprescindible de la enfermedad, sino que hay que esforzarse por tutelar el bienestar del ciudadano, esforzándose por conseguir una defensa integral de la salud, como un derecho de todos, y como valor permanente en una comunidad civilizada, joven y con anhelos de conquistar el futuro en busca de un perfeccionamiento sucesivo y permanente de la calidad de la vida. Se comienza a dar una gran importancia a las actuaciones, campañas y programas de medicina preventiva que, a medio y largo plazo, son las acciones de mayor rentabilidad, y no sólo desde un punto de vista estrictamente sanitario, para el conjunto de la población.

Acaba de aparecer en el «Boletín Oficial del Estado» un real decreto por el que se crea el Servicio Social de Medicina Preventiva, con el fin primordial de que sea la salud, y no solamente la enfermedad, la que configure el contenido de la acción protectora en materia de sanidad. Sin duda, la creación del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha facilitado la potenciación de las actuaciones en el campo de la medicina preventiva, al desaparecer competencias diversas que, de algún modo, obstaculizan una acción general, con visión de conjunto, sobre las necesidades en este terreno. Todo lo que sea prevenir la enfermedad, o los accidentes, en la búsqueda de una mayor protección

## MEJOR E C

a la salud individual, debe eficaz de todos, aunque cierto egoísmo. Apoyar la defensa de la salud colectiva primordiales en el complejo ministerio de Sanidad y Seguridad Social, nueva iniciativa de dar un servicio común de la Seguridad Social, puede reportar del conjunto de la población. No se deben regatear programas de medicina preventiva, muchos los facultativos que dirigir y orientar adecuadamente, obviar en corto plazo, con



# SALVAJE

o sea un... más lo parezca. Y sólo ha... realidad... tensión y entrega, puede... espectro de... convergencia: el paro arrastra... a una profunda atonía, p... osera; la insurrección etarra... nómica... Si en otoño esa conver... puede... este país, paradójica... más her... económico y esa suerte... en el ambiente después... San Sebastián. Es preciso acu... azón de... fuerzas políticas, fuerzas sociales

y económicas y ponerlo frente a un presente alterado y a un futuro sombrío en el que toda la comunidad española, sin excepción, sufre una amenaza de empobrecimiento económico y degradación civil ciertas. Hay que movilizar el buen sentido y formular una política seria, rigurosa y lúcida que deje de lado, al menos por un tiempo, los antagonismos y el electoralismo.

Los menos y los peores se han apoderado del escenario español. Y ya es hora de que pongamos en marcha la inmensa energía de la democracia constructiva, desplazemos a los débiles, a los codiciosos, a los practicantes de superchería. Un ejercicio de fe es posible y necesario. Somos más y mejores los que queremos la paz. Incluso en este julio salvaje debemos desarmar la ira.

DTM

mi cont... País Vasco, licencia para... min de...

nos en... No es únicamente el Ministro... Interior quien debe dar ex...

le op... al respecto. Paradóji...

erno, de... y tragicómicamente también...

eranieg... del Exterior. ETA sigue tenien...

isimo... sus bases logísticas y de ar...

oniam... en el sur de Francia.

Sin duda por no trasladar los...

problemas vascos españoles al...

país vasco francés, la Gendarme...

ría no ejerce la debida acción po...

cial contra aquellos ciudadanos...

españoles que residen legalmen...

en ese país, portan armas y...

realizan actos terroristas de ma...

mana sorprendente y un tanto...

preocupante sólo contra otros es...

pañoles. Pese a las declaraciones...

oficiales, la cooperación gala en...

este terreno brilla por su ausen...

cia y don Marcelino Oreja debe...

—empe... apuntarlo así a la hora de...

Civil... las celebraciones por la visita del...

Presidente Giscard.»

... \* \* \*

«Diario 16». Este diario arre...

mete contra la política de desor...

den y titula «Encerrona» su ar...

tículo editorial:

«Ante todo está la evidencia de...

que es precisamente en la peri...

tería del País Vasco, concreta...

mente en Alava y en Navarra,

donde la situación es más pro...

ducia para los conflictos de ma...

nas, tanto por las peculiaridades...

sociológicas de estas provincias,

como por el hecho de que en...

ellas hay un enfrentamiento inte...

rior en la propia población sobre...

la «cuestión vasca», enfrentamien...

to que es menor en Guipúzcoa y...

Vizcaya.

Sobre esta realidad operará con...

«la estrategia desestabi...

... \* \* \*

de Educación y Ciencia y Sanidad y Seguridad Social. Hay que formar...

con urgencia especialistas en número suficiente para posibilitar el éxito...

de programas y actividades encaminadas a la promoción de la salud,

orientación personal y familiar, y educación sanitaria de toda la po...

blación. La asistencia hospitalaria no puede ser el eje y fundamento...

de toda la asistencia sanitaria, pues, amén de que sería un enorme...

despropósito económico, desde un punto de vista exclusivamente mé...

dico no es lo deseable y hasta podría decirse que a la larga es perju...

dicial en el alto grado.

Según la Organización Mundial de la Salud, más del 80 por 100 de...

los casos de enfermedad pueden, y deben, quedar resueltos en los pri...

meros escalones de la asistencia, sin tener que llegar el enfermo al...

hospital. Por ello, esta nueva potenciación que se quiere hacer de la...

medicina preventiva debe ir acompañada, a nuestro juicio, de un me...

jor funcionamiento de la medicina domiciliaria y de ambulatorio. La...

saturación de muchos de nuestros hospitales tiene su origen y razón...

en infinidad de ocasiones en el erróneo concepto de tratar hospitalaria...

mente todas las enfermedades, sin motivos suficientes para ello y a un...

coste económico brutalmente elevado, dado el grado de tecnificación...

que debe tener cualquier hospital moderno. Recibamos con esperanza...

este nuevo impulso que, a nivel oficial, quiere darse a la organización...

sanitaria española. La sabiduría popular no se equivocaba cuando...

acuñó que prevenir era siempre mejor que curar. Mejor y mucho más...

barato.

lizador de los grupos ultravas... quistas, que vienen desplegando,...

paso a paso, una maniobra de...

crispación y provocación entre...

sectores de población.»

\* \* \*

«Ya» titula su editorial «Jugar...

con fuego» y en él afirma en tor...

no a los sucesos de Pamplona:

«Sería miopía o hipocresía re...

ducirlo todo a la investigación de...

unas conductas. Está reciente el...

último asesinato en el País Vasco.

El domingo se ha producido un...

tiroteo entre etarras y Policía en...

pleno centro de Bilbao. Ni esos...

sucesos ni los de Pamplona se...

pueden desconectar del clima ge...

neral de violencia que cada día...

que pasa nos acerca más a la...

pesadilla de un Ulster español.»

...«A crear el clima social de...

intranquilidad y amedrentamien...

to a unas provincias que hasta...

ahora estaban entre las más prós...

peras de España —como ya está...

sucediendo— obedece la sucesión...

de asesinatos, atentados y violen...

cias provocadoras. Y se acepta...

incluso y probablemente se bus...

ca el sacrificio de las víctimas...

propias. ¿No son las más renta...

bles en la macabra contabilidad...

de la subversión?»

...«La paz pública no es una...

cuestión de Gobierno, sino de...

Estado; o el Estado la resuelve,

o cualquier día nos quedamos...

con el Estado entre las manos.

También ahí jugamos con fuego.»



(De "Pueblo")

RICARDO BLOM

## LA POLÍTICA y los días

### ¿COMO SUCEDIO?

Es evidente que la situación del País Vasco ha desbordado los márgenes dentro de los que hubiera sido posible una solución estrictamente política. En su momento habrá que analizar responsabilidades de los actos que nos han hecho llegar a este punto.

Ha faltado, en todo caso, entendimiento racional del contencioso histórico. La técnica del compromiso, tan deseable en la mayoría de los problemas de convivencia, no vale para algunos conflictos de dilatado enconamiento y complejas raíces. El caso del País Vasco es uno de ellos. Sólo en 1936 se estuvo cerca de la solución, pero desdichadamente fue una de tantas posibilidades barridas en la tragedia de la guerra civil.

Hay quienes dicen que el problema vasco, como no tiene solución, debemos aprender a conllevarlo.

Tal criterio sería acertado si no hubiera en España otros dos problemas potencialmente explosivos, respecto a los que también se está procediendo sin perspectiva histórica. Me refiero a Cataluña y Andalucía. La democracia española puede conllevar, sin riesgos intolerables, el problema vasco; pero difícilmente sobreviviría a la simultaneidad de los tres contenciosos.

Y es hora de advertir sobre Cataluña, donde la excepcional habilidad política de Tarradellas, si no se corresponde con una gran política de Estado para aquella nacionalidad, puede agostarse, perder virtualidad y quedar fracturado el dique. Hacen falta, y con urgencia, más que palabras para Cataluña. Y suprimir la confusión entre el proceso de una nacionalidad sólida, como Cataluña, y el resto del pintoresco mapa preautonómico.

Y es hora de advertir sobre Andalucía. El pueblo andaluz padece una situación que es paradigma de injusticias. Cualquier sensibilidad medianamente dotada puede olfatear, en el ambiente del campo andaluz, esfluvios de tragedia. No es cosa que se pueda sortear, ni mucho menos resolver, con el recurso de las Fuerzas de Orden Público.

Estos días España asiste sobrecogida a la explosión del drama vasco. Si mañana sucede en Andalucía y luego en Cataluña, y más adelante, con muchas ilusiones rotas, los españoles tuviéramos que preguntarnos: ¿Cómo sucedió?, no sería lícita aquella terrible respuesta histórica: «¡Ah, si pudiera saberse...!»

Sabemos lo que sucede. Y va siendo hora de que el Gobierno y la oposición lo digan claramente al país y lo asuman con todas sus consecuencias.

Provocar a los «poderes fácticos» hubiera sido una insensatez. Pero ha llegado el momento en que España necesita que sus políticos tengan el valor moral de explicar a los «poderes fácticos» una serie de realidades históricas y de imperativos éticos que escapan del terreno del número y la fría información. Quizá nos llevemos la sorpresa de que están perfectamente preparados para entenderlo; pero es que, además, no hay otra alternativa.

LA OPINION DE LEIZAOLA.—Ayer por la tarde llamé a la sede de la delegación en París del Gobierno vasco en el exilio. Al otro lado del teléfono, su presidente, Jesús María Leizaola.

—¿Su opinión sobre los sucesos de Pamplona y San Sebastián, que han costado la vida a dos jóvenes vascos?

—Son lamentabilísimos. Pero debo decir que eran previsibles. Yo vengo advirtiendo de las consecuencias de no llevar adelante el proceso de democratización en el País Vasco. Por supuesto, también están actuando fenómenos y hechos exteriores a nuestro país.

—¿Respecto a los sucesos de la Plaza de Toros de Pamplona?

—No tengo elementos de juicio. Trataré de saber lo que ha sucedido y las distintas responsabilidades incluso de gentes que a veces aparecen como víctimas.

—¿Habrá reunión extraordinaria del Gobierno vasco en el exilio?

—No, no es necesario. En realidad, dos miembros del Gobierno vasco pertenecen al Consejo General Vasco, que es el órgano que debe reunirse y así lo está haciendo.

—¿Va usted a efectuar algún llamamiento a la calma de la población?

—No. Ese llamamiento debe hacerle el Consejo General Vasco.

OTRO DIPUTADO QUE CAMBIA.—Tómenlo ustedes a título de rumor, pero de buenisima fuente: el diputado Juan de Dios Ramírez Heredia abandonará pronto el grupo parlamentario de UCD y se integrará en el «grupo mixto», como etapa intermedia para negociar su paso al PSOE.

# R E CURAR

on el respaldo y la colaboración...

como elemental impulso de un...

programas establecidos para la...

er, en efecto, uno de los nortes...

de competencias del joven Minis...

Creemos, por tanto, que esta...

razón administrativa, como ser...

este Servicio de Medicina Pre...

stables en una mejoría de la salud

en las campañas y pro...

que quizá, ahora mismo, no sean...

una preparación adecuada para...

operaciones, aunque esto se debe...

la colaboración de los Ministerios



SIGUEN LAS MANIFESTACIONES  
E INCIDENTES...

## PAIS VASCO: CRECE LA TENSION

— SUSPENDIDOS DEFINITIVAMENTE  
LOS "SANFERMINES"

SAN SEBASTIAN. (Efe). — El Gobierno Civil de San Sebastián hizo público ayer el siguiente comunicado oficial, tras los incidentes registrados en la provincia de Guipúzcoa:

"Este Gobierno Civil lamenta poner en conocimiento de la población que en la mañana de hoy se han producido en la capital graves alteraciones de orden público, que han dado como resultado un muerto y diversos heridos.

Según las primeras informaciones llegadas a este Gobierno, desde primeras horas de la mañana se habían concentrado en la zona del Boulevard grupos de manifestantes, que en número de varios miles se dirigieron directamente al cuartel de la Policía Armada de Aldapeta.

Aunque por parte de las Fuerzas de Orden Público se ha procurado en todo momento evitar actuaciones violentas, ante el grave giro que tomaron los acontecimientos, las fuerzas asediadas se vieron obligadas a repeler las agresiones utilizando para ello los medios habituales antidisturbios.

En el curso de los incidentes pudieron oírse disparos de armas de fuego dirigidos contra los policías, que tuvieron que pararse tras vehículos y árboles.

Cuando seguían las agresiones contra el cuartel, se ha tenido conocimiento de que uno de los asaltantes, llamado José Ignacio Barandiarán Urcola, de 19 años de edad, natural de Astigarraga y con antecedentes penales por delitos comunes, había sido urgentemente trasladado a la Residencia Sanitaria, donde ingresó cadáver.

Ante la gravísima situación creada por estos incidentes, y viendo por el interés general, este Gobierno Civil se ve en la necesidad de suspender y prohibir todo acto o manifestación pública, apelando al buen sentido ciudadano para que la tranquilidad vuelva cuanto antes a la provincia."

### TENSION

La ciudad continúa en un clima de tensión y de nerviosismo. Las múltiples manifestaciones que se sucedieron a lo largo de la jornada de ayer han dejado en la ciudad una estela de violencia contra establecimientos y comercios.

Los diarios de la mañana "La Voz de España" y el "Diario Vasco" no han salido

hoy, por acuerdo de los trabajadores, reunidos en asamblea. En cuanto al otro matutino, "Eguin", se ha publicado, pero sólo con ocho páginas, todas ellas a narrar los luctuosos sucesos del día.

### SUSPENDIDAS DEFINITIVAMENTE LAS FIESTAS DE SAN FERMIN

PAMPLONA. (PYRESA). — La Casa de Misericordia de Pamplona ha hecho público un comunicado en el que afirma que el Ayuntamiento de Pamplona ha decidido suspender de forma definitiva las fiestas de San Fermín. No se celebrarán, en consecuencia, ni los encierros ni las corridas programadas para los días 12, 13 y 14 de los corrientes.

Hacia las nueve de la noche de ayer, el alcalde accidental de Pamplona, Jesús María Velasco, anunció esta decisión desde el balcón del Ayuntamiento de Pamplona, afirmando que tal postura era tomada debido a las circunstancias por las que atraviesa la ciudad. En ese momento se encontraban en la Plaza Consistorial alrededor de unas mil personas, que con anterioridad habían recorrido las calles de la ciudad dando gritos de apoyo a ETA y solidarizándose con las movilizaciones de Guipúzcoa.

### FUNERAL

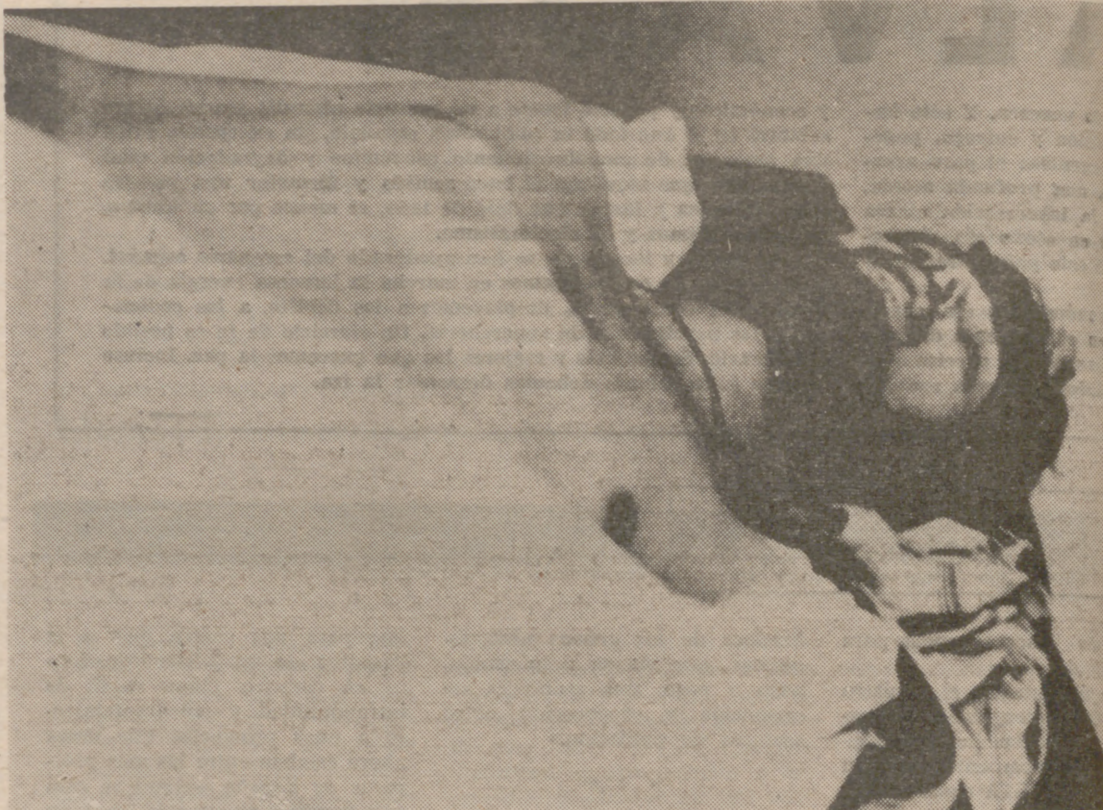
SAN SEBASTIAN. (Efe). — Un funeral por Germán Rodríguez Sáinz, muerto el pasado sábado en los sucesos de Pamplona, se celebró ayer tarde en Catedral del Buen Pastor, de San Sebastián.

Este funeral había sido convocado por prácticamente todos los partidos políticos y centrales sindicales existentes en el País Vasco, a excepción de UCD y Alianza Popular.

Varios cientos de personas asistieron al oficio religioso, que fue oficiado en euskera por el coadjutor de dicha parroquia, Antonio Andía.

Terminado el funeral, la Policía impidió a los asistentes que se concentraran, para lo que utilizó medios antidisturbios, con los que disolvió a los reunidos.

Continúa el ambiente tenso en la capital guipuzcoana, que es constantemente patrullada



SAN SEBASTIAN.—José Ignacio Barandiarán Urcola, de 19 años, que resultó muerto al ser alcanzado por un disparo durante las manifestaciones ocurridas ayer por la mañana en la cuesta de Aldapeta para protestar por los incidentes ocurridos en Pamplona.—(Telefoto Efe.)

por la Policía Armada, que disuelve a todos los grupos que se forman.

Por la noche se recrudecieron los incidentes, especialmente en los barrios de Inchaurren y Gros.

La Policía patrulla constantemente la ciudad y disuelve, mediante el lanzamiento de pelotas de goma y botes de humo, a los grupos que se forman.

Sobre las ocho y cuarto de la tarde ingresó en la Residencia Sanitaria Antxon Bastarrica, de 23 años, herido en una carga de la Policía a la salida del funeral celebrado en la Catedral del Buen Pastor.

Hasta el momento, quince personas han sido detenidas, acusadas de apedrear a la Policía y formar barricadas.

Un grupo de manifestantes se dirigió al Parque de Bomberos con la intención de llevarse un camión. Tras dialogar con el jefe del Parque, desistieron de su empeño. Se desconoce para qué querían el vehículo.

### MANIFESTACIONES

En Bilbao, unas dos mil quinientas personas se reunieron ayer, a las ocho de la tarde, en el Paseo del Arenal, de Bilbao, para protestar por los sucesos que han tenido lugar durante los días pasados en Pamplona y San Sebastián.

Tras informar a los congregados de la muerte de los dos jóvenes en las calles de Pamplona y San Sebastián, se lanzaron varios gritos: "Abajo estado de excepción", "Navarra Euskadi da" (Navarra es Euskadi) y "ETA herria zurekin" (ETA, el pueblo está contigo).

Se pidió la dimisión del Gobierno de UCD y la disolución de los cuerpos represivos, y se convocó una huelga general para hoy.

En Zarauz, a las seis y media de la tarde, se formó una manifestación, muchísimo más numerosa que la de ayer. Recorrió varias calles y desembocó en la Plaza de España, donde hablaron varios oradores de diversas tendencias políticas. Durante la trayectoria de la manifestación se dieron gritos pidiendo huelga general.

En Vitoria, a la una y media

de la tarde se produjo una manifestación ante el Gobierno Civil de la provincia, con gritos de diversa índole. Anoche, después de una manifestación del mismo signo, unas mil personas intervinie-

ron en la rotura de lunas y ventanales de diversos edificios, entre los que figuraban los de Galerías Preciados, Círculo Vitoriano, Acuario, Banco Central, Banco Exterior y Banco de Bilbao.

FELIPE GONZALEZ:

## Martín Villa debe dimitir

No culpa a las Fuerzas de Orden Público

MADRID. (Efe). — Los socialistas no pedirán una Comisión de investigación en las Cortes sobre los sucesos de Pamplona, porque no sirve para nada, y en cambio opinan que tanto el Ministro del Interior como el Gobernador Civil de Navarra, deben dimitir, porque ellos son los responsables y no las Fuerzas del Orden.

Según manifestó el primer secretario del Partido Socialista, hay datos más que suficientes para una clarificación total de lo que ha sucedido en Pamplona. «En primer lugar, sabemos que se produjo una actuación de las Fuerzas de Orden Público, porque hay una orden de intervención. En segundo lugar, sabemos que el Gobernador Civil no es responsable de estas órdenes por sus manifestaciones, en las que califica, cuando menos de inoportuna, desmedida e inadecuada, la actuación de las Fuerzas de Orden Público.»

«Según estos datos —añadió— parece evidente que el Gobernador Civil no ha cumplido con sus responsabilidades, porque le han desbordado los acontecimientos y, en consecuencia, debe dimitir o ser cesado como incapaz para cumplir con su responsabilidad de ser el responsable del orden.»

«Junto a esto, hay otra persona que ha dado la orden y que automáticamente debe ser sustituida en plazo inmediato.»

La actuación del Gobierno fue calificada por Felipe González de no estar a la altura de las circunstancias y que ha demostrado ser inútil. «El comportamiento normal en las democracias europeas sería haber cesado a los responsables.» La falta de actuación eficaz del Gobierno da lugar a un deterioro del ambiente entre personas responsables y a una frustración, porque no se hace nada, a juicio del líder socialista.

«En conclusión, estos sucesos tienen un tratamiento político que pasa por una solución en el ámbito provincial, que es la dimisión o cese del Gobernador Civil, y en el ámbito nacional la del Ministro del Interior.»

Por último, Felipe González aclaró que no se debe discutir el comportamiento de las Fuerzas de Orden Público, que, en definitiva, obedecen órdenes, sino exigir la dimisión de los auténticos responsables.



# Calvo Sotelo, en Bruselas

## ULTIMADA LA FASE INFORMATIVA ESPAÑA - C. E. E.

BRUSELAS. (Efe.) — Expertos de la «CEE» y representantes de la Administración española abordaron ayer el final de la fase informativa para la elaboración del dictamen sobre el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

Las reuniones técnicas, que se prolongarán hoy, se desarrollan en forma de grupos distintos de

trabajo para abordar los sectores de la agricultura, industria, unión aduanera, energía, política regional, política social, fiscalidad y seguros.

El Ministro español para las Relaciones con la CEE, Leopoldo Calvo Sotelo, llegó ayer a Bruselas para concluir los trabajos al máximo nivel con Lorenzo Natali, vicepresidente de la Comi-

sión Europea y encargado de las negociaciones con los países candidatos.

Calvo Sotelo se entrevistará también con los comisarios europeos Henk Vredeling (encargado de los asuntos sociales) y Guido Brunner (encargado de los asuntos energéticos), antes de viajar desde Bruselas a Bonn para reunirse con el ministro alemán de

Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher.

Con Vredeling, vicepresidente también de la Comisión Europea, el Ministro español estudiará la posibilidad de establecer un régimen social especial para los trabajadores emigrantes españoles en la CEE, garantizando especialmente la no expulsión.

# Naciones Unidas Comenzó la Conferencia de Desarme

GINEBRA. (Efe.) — La Conferencia del Comité de Desarme de las Naciones Unidas (CCD) comenzó ayer, con su 790 reunión, el último período de sesiones de su larga existencia, en medio de declaraciones de buena voluntad de sus dos copresidentes, Estados Unidos y la Unión Soviética.

Las dos superpotencias, que hoy comienzan en Ginebra conversaciones a nivel de ministros de Asuntos Exteriores para la limitación de armas estratégicas (Salt), pronunciaron sendos discursos al abrirse el período veraniego de sesiones de la CCD.

Este será el último período de sesiones de la CCD, ya que, según los acuerdos adoptados en la reunión extraordinaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas, una nueva estructura será conferida a este organismo.

A partir de enero, la CCD pasará a llamarse Comité de Desarme, y sus treinta miembros actuales se ampliarán con cinco a ocho países más. Entre los nuevos países se encontrará una potencia nuclear, Francia, que abandonó la CCD hace años.

Además, el Comité de Desarme estará presidido por orden alfabético, en lugar de darse dos copresidencias vitalicias (Estados Unidos y URSS), como en la actualidad.

La sesión de hoy de la CCD, organismo que se mostró prácticamente inoperante a lo largo de muchos años, estuvo dedicada a la presentación de declaraciones optimistas sobre el resultado de las conversaciones trilaterales (Estados Unidos, URSS y Gran Bretaña) sobre prohibición de ensayos nucleares. Estas negociaciones trilaterales se reanudan esta semana.

También se reanudan esta semana las conversaciones bilaterales EE-URSS sobre prohibición del uso de armas químicas.

Todas estas conversaciones sobre limitación de armamentos, incluyendo la próxima reunión mañana de la CCD, serán paralelas a la "cumbre" entre el secretario de Estado americano, Cyrus Vance, y el ministro de Exteriores soviético, Andrei Gromyko, sobre limitación de armas estratégicas (Salt).

Como preparación de esta "cumbre" de Ginebra, Estados Unidos y la Unión Soviética realizaron, a través de sus delegados en la CCD, sendas declaraciones de "buenas intenciones".

Especialmente, el delegado soviético, Vassili Likhatchev, hizo constar el interés de la URSS en una rápida conclusión de los acuerdos Salt.

# LA CUMBRE DE LA O. U. A. HABLARA DE CANARIAS

JARTUM. (Efe.) — Peter Onu, portavoz de la Organización para la Unidad Africana (OUA), manifestó ayer que la cuestión de la «descolonización» de las Islas Canarias será sometida a la cumbre de jefes de Estado de la OUA.

El Comité de la OUA encargado de una misión de investigación sobre este territorio español, ha dicho el portavoz, deberá continuar sus actividades y probar de nuevo visitar el lugar, posibilidad que le fue negada por las autoridades españolas.

Algunos países —Marruecos, Senegal, Gabón, Imperio Centrafricano, Isla Mauricio, Costa de Marfil y Túnez— continuó diciendo Peter Onu, han puesto de manifiesto sus reservas sobre los problemas de Canarias de la isla de Reunión.

En cuanto a la cuestión de la isla francesa de Reunión, evocada ayer por el Consejo de Ministros de la OUA, no será tema tratado en la cumbre panafricana de Jartum.

El portavoz de la OUA ha declarado igualmente que «cierto número de delegaciones habían creído necesario fijar un orden de prioridad para los problemas de descolonización, comenzando por Zimbabue, Namibia, Africa del Sur y Palestina, en lugar de otros territorios donde no hay, incluso, ni movimientos de liberación».

Si el pueblo de la isla de Reunión tiene un movimiento de liberación y si éste pide ayuda a la OUA, ésta podría examinar el problema, añadió Peter Onu.

# Ola de atentados políticos en Italia

ROMA. (Efe.) — Cuatro bombas y una persona herida en las piernas es el balance de la cadena de atentados producidos en la madrugada del martes en Roma, Nápoles y Turín.

En la capital italiana, un explosivo de gran efecto dañó seriamente el edificio que alberga a la sede de la Asociación Nacional de la Prensa y en el que se encuentran igualmente dos secciones del Ayuntamiento de Roma.

Mientras, en Turín, un comando de los «Núcleos Armados Comunistas» se atribuyó los atentados contra tres concesionarios de la firma automovilística «Fiat», en protesta por los recientes acuerdos entre dicha industria y la Confederación Sindical, encaminados a aumentar la producción.

La ola de violencia política afectó también a la ciudad de Nápoles, donde unos desconocidos dispararon a las piernas al joven Luigi Pepe, miembro del sindicato comunista CGIL y empleado en el Ayuntamiento napolitano. La agresión no fue reivindicada por ningún grupo.

La Policía confirmó las sospechas sobre la vinculación del grupo ultraizquierdista «Brigadas Rojas» en el atentado efectuado en Milán contra un agente urbano.

El policía municipal Marcello Moresco resultó gravemente herido a consecuencia de los disparos efectuados por el «brigadista» Paolo Sicca, detenido por el guardia por haber violado las normas de la circulación conduciendo a excesiva velocidad.



# WILLY BRANDT, EN ROMA

ROMA.—El ex canciller alemán Willy Brandt (derecha) saluda al Primer Ministro italiano, Giulio Andreotti (izquierda) a su llegada al Palacio Chigi donde mantendrá una serie de conversaciones con su colega italiano. Brandt permanecerá en Roma cuatro días, durante los cuales se entrevistará con algunos líderes políticos y asistirá a una audiencia privada con el Papa Pablo VI. (Telefoto Efe-Upi)

# VIDELA CONDECORA AL TENIENTE GENERAL LINIERS

BUENOS AIRES. (PYRESA).— El Presidente argentino, teniente general Jorge Rafael Videla, al imponer, en su condición de comandante en Jefe del Ejército, la Orden de Mayo al mérito militar, en grado de Gran Cruz, al Jefe del Estado Mayor del Ejército español, teniente general Tomás de Liniers y Pidal, expresó que España y la Argentina «constituyen una reserva espiritual y moral para una civilización occidental que muestra graves signos de deterioro en su fe, en sus valores de vida y en su confianza para resistir los embates de un nihilismo que corroe sus entrañas».

Destacó que el «honor» que significaba la presencia de hombres de armas españolas aquí «abarca a toda la nación argentina, porque ambas Instituciones, profundamente enraizadas y totalmente consustanciadas con sus pueblos, son legítimas representantes del más honrado sentir de nuestras patrias».



## MARTIN VILLA, EN PAMPLONA

**— Se trasladará a San Sebastián para continuar reuniones con las autoridades guipuzcoanas**

PAMPLONA. (Efe).—El Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, se encuentra en Pamplona, acompañado por el Director General de Seguridad y el General Inspector de la Policía Armada.

El señor Martín Villa está manteniendo diversas reuniones en torno a los sucesos ocurridos en la capital navarra.

Se espera que en las próximas horas el ministro se traslade a San Sebastián, para continuar las reuniones con las autoridades de Guipúzcoa.

## Don Juan Carlos preside la entrega de títulos a sargentos especialistas

MADRID. (Efe).—El Rey ha presidido esta mañana el acto de entrega de títulos de sargentos especialistas del Ejército del Aire, en la Escuela de Transmisiones, situada en Cuatro Vientos.

A las nueve de la mañana don Juan Carlos llegó a la base a bordo de un helicóptero, acompañado por los Jefes de su Casa, donde fue recibido por el Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado; por el Jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, teniente general Alfaro Arregui, y por el Director de la Escuela, coronel Gabriel de la Cruz Jiménez.

En el patio central del acuartelamiento estaban formadas las tropas que iban a rendir honores al Rey, los nuevos suboficiales y los mandos de la Escuela.

Tras escuchar el himno nacional desde un podio, don Juan Carlos pasó revista a las tropas y ocupó un estrado desde el que oyó la Santa Misa, oficiada por un capellán castrense.

Finalizada la ceremonia religiosa, el coronel de la Cruz Jiménez pronunció unas palabras.

A continuación fueron leídas las órdenes ministeriales de Ascenso de los nuevos sargentos, y el Rey, junto con los saltos cargos que lo acompañaban, entregó los despachos a los nuevos suboficiales especialistas.

## Debates constitucionales: Podría haber sesiones nocturnas

**Esta mañana ha sido aprobado hasta el artículo 50**

MADRID. (Efe).—El Presidente del Congreso, señor Alvarez de Miranda, ha anunciado que la Junta de portavoces de la Cámara estudia la posibilidad de que se celebren sesiones nocturnas para acelerar el debate del proyecto de Constitución.

El señor Alvarez de Miranda hizo este anuncio ante el Pleno de la Cámara en el momento de abrirse la sesión de hoy, manifestando que es posible que mañana, jueves, se celebre la primera de estas sesiones nocturnas en torno al proyecto constitucional. El Presidente añadió que muy posiblemente la Cámara no celebrará sesión plenaria el viernes por la tarde y que a lo largo de la próxima semana se desarrollen, en cambio, sesiones nocturnas.

Tal posibilidad está relacionada con el lento ritmo con que transcurren los debates sobre el proyecto de Constitución en el Pleno del Congreso, que se encuentran en su segunda semana. Si bien en principio se pensaba que con dos semanas el Pleno tendría suficiente tiempo para aprobar la totalidad del proyecto, la Junta de portavoces aduce actualmente que no será posible concluir su debate con una tercera semana más, si no se procede a la convocatoria de sesiones nocturnas, además de las de mañana y tarde que se vienen celebrando.

Durante la sesión de la mañana y hasta el momento de cerrar la presente edición habían sido aprobados hasta el artículo cincuenta.

**Esta mañana**

## Nuevos incidentes en San Sebastián

SAN SEBASTIÁN. (Efe).—Sobre las diez de la mañana se han reanudado los incidentes en la capital guipuzcoana, donde grupos de manifestantes han vuelto a levantar barricadas.

Se han producido ya nuevos enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas de la Policía Armada, que utilizan los medios antidisturbios.

Seis de los detenidos ayer en San Sebastián serán puestos a disposición judicial en las próximas horas, acusados de insultos y lanzamiento de objetos contundentes contra la Policía Armada.

## REUNION DE SUBSECRETARIOS

MADRID. (Efe).—Pasadas las diez y media de la mañana dio comienzo la reunión de subsecretarios, en cuyo orden del día figuran varias autorizaciones de gastos por importe de varios miles de millones de pesetas.

Igualmente, el Ministerio de Hacienda llevará a la reunión de subsecretarios y por lo tanto al próximo Consejo de Ministros, un suplemento de crédito por importe de unos 340 millones de pesetas para continuar las obras de reparación de los daños causados en distintas prisiones provinciales.

## El "Skylab", en peligro

NUEVA YORK. (Efe).—El «Skylab», la estación espacial norteamericana que acogió a varias tripulaciones de astronautas, amenaza de nuevo con caer sobre la Tierra.

Un nuevo descenso en la órbita de la estación, ocurrido el domingo, puso en peligro la operación rescate.

## LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Castilla.)

ACCIONES. — Bancos: Popular Español, 238 -6; de Andalucía, 430; Bilbao, 300 -4; Central, 308; Español de Crédito, 299; Exterior de España, 264 -2; Hispano Americano, 230 -4; del Noroeste, 140; de Santander, 393 -6; Urquijo, 265 -4; de Valencia, 418; de Vizcaya, 237 -6; Zamagorano, 272 -2.

Electra del Viesgo, 66; Fecsa, 66,75 -0,25; Hidroeléctrica de Cataluña, 63,25 -0,75; H. Española, 77,25; H. Ibérica «Iberduero», 81 -1,5; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 47 +1,5; Sevillana de Electricidad, 70; Unión Eléctrica, 63,5 -3,5; Ebro, Azúcares y Alcoholes, 342; El Águila, 66; General Azucarera, 30.

Cementos Alba, 130 +2; Dragados y Construcciones, 286 -1; Inmobiliaria Urbis, 99 -0,5; Inmobiliaria Simanc, 114 +1; Vallehermoso, 134 +4; Energías e Industrias Aragonesas, 52,5 -1,5; Unión Explosivos Río Tinto, 91 -1; Papeleras Reunidas, 71 -1; Española de Petróleos, 203,5 -0,5; Altos Hornos de Vizcaya, 37,5 -0,5; Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, 80.

Fasa, 91; Imanzauto, 123; Material y Construcciones, 58; Metalúrgica Santa Ana, 67; Seat, 70; Campsa, 249 +1; Galerías Preciados, 79; General de Inversiones, 81 -1; Tabacalera, 139 -2.



Señora Pertini ROMA.—Foto de archivo de la señora Carla Pertini durante una reunión celebrada recientemente en Roma. Se trata de la esposa de Sandro Pertini, nuevo Presidente de la República de Italia. (Telefoto Efe-Upi)



EL SEÑOR

## Don José Antonio Nieto Alonso

(PERITO E INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL)

Falleció el día 11 de julio de 1978

A los 45 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

D. E. P.

EL PRESIDENTE, JUNTA DE GOBIERNO Y COMPANEROS DEL COLEGIO OFICIAL Y ASOCIACION NACIONAL DE PERITOS E INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES DE LA AGRUPACION DE CASTILLA LA VIEJA,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral de "corpore insepulto" tendrá lugar hoy, día 12, a las cuatro y media de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Miguel, y acto seguido la conducción del cadáver.

CASA DOLIENTE: Conde de Ribadeo, 5.



HABRA "STAGE", EN BULGARIA

El domingo, presentación del Valladolid

— Y el lunes, salida de Barajas, sin Borja, Estella, Aparicio, Conde y Gail, que cumplen servicio militar

Al fin, el señor Markowitck se puso en contacto telefónico con el Valladolid para confirmar la invitación del Gobierno búlgaro. Al parecer, el temblor de tierra que originó su repentino viaje de regreso no ha tenido importancia apenas y en concreto no ha afectado para nada el lugar donde se concentrará el equipo vallisoletano, un bello paraje de las montañas búlgaras.

Como consecuencia de esta llamada, el gerente del club se puso inmediatamente en contacto con los jugadores blanquvioletas y el entrenador, al objeto de adelantar la presentación, que tendrá

lugar el domingo, a las once de la mañana. Las mayores dificultades estaban en lograr comunicarse con los sudamericanos, a los que se envió un cable urgente. Y anoche, Palacios llamaba por teléfono desde Buenos Aires anunciando que se pondría en camino, con Rubén López y Jaquet, en cuanto lograsen billete, y que esperaban llegar el domingo o en la madrugada del lunes, en cuyo caso esperarían en Barajas al resto de los jugadores, porque es el lunes cuando partirán para Bulgaria los tres equipos invitados: Almería, Osasuna y Valladolid.

Junto con esa confirmación del «stage» llegó el ofrecimiento de los dos jugadores a prueba, el portero búlgaro y el ariete yugoslavo, y la propuesta del Slavia como cuarto equipo del Trofeo de agosto. El señor Markowitck es lógico que con el aligui de esa invitación a Bulgaria trate de colocar su mercancía, jugadores y equipo, que a fin y al cabo ese es su negocio, en colaboración con Luis Guijarro. Imaginamos que los técnicos blanquvioletas sabrán discernir las reales posibilidades de esos jugadores durante los quince días de prueba, sin que les pase por alto el lógico mayor rodaje de éstos, que están prácticamente en plena temporada, ya que la interrupción de los torneos no es en verano, como aquí. Otro punto de atención, que suponemos tampoco habrá pasado desapercibido, es la participación del señor Markowitck en el escandaloso «affaire» de Peckowitck, el internacional yugoslavo que canceló su compromiso con el Málaga a causa de un pretendido intento de suicidio y que fue a recalar en un equipo francés, cuando, por las noticias que aquí habían llegado, se le suponía casi en trance de muerte.

A Bulgaria, como es lógico, no irán aquellos jugadores blanquvioletas que ahora están cumpliendo el servicio militar, y de eso hay una abundante representación en la plantilla, que va desde Aparicio a Alejandro Conde, pasando por Borja, Estella, Sánchez Valles y Gail, aunque no se descarta que a éste le concedan permiso. En consecuencia, los viajeros serán: Llacer y Urrutia, porteros; Serrat, Jaquet, Santos, Cortés, León y Vega, defensas; Mollado, Toño, Moré, Minguela y Costa, medios, y Camacho, Rusky, Palacios, Rubén López y Aragón, delanteros. A esta lista podría añadirse Ocaña, si es que no se decide antes su cesión o traspaso al Toledo, y Gail, si es que obtiene permiso.

Quien no podría ir, aunque en estos días se concretara su fichaje, es el guardameta Pascual, sujeto también a la disciplina militar, hasta septiembre. Es posible que en los próximos días Gonzalo Alonso vaya a Madrid para tratar de cerrar la operación con el club del Bernabéu, aunque posiblemente, con la perspectiva de ese guardameta búlgaro a prueba, el problema puede plantearse de distinta manera, sobre todo si el Madrid pone una tarifa demasiado elevada por la cesión.

Final con otro toque de atención sobre el señor Markowitck. En el sorteo celebrado ayer en Zurich de las distintas Copas europeas han entrado bastantes equipos búlgaros, seis nada menos, y entre ellos no está el Slavia, clasificado, según se ha dicho, segundo en la Liga de aquel país...—P.

FUTBOL EUROPEO

SALVO EL MADRID... DIFICILES RIVALES PARA LOS EQUIPOS ESPAÑOLES

ZURICH. (Efe). — Se celebró esta mañana en Zurich el sorteo de las Copas de Europa.

En Copa de Europa de clubs campeones de Liga, el Real Madrid se enfrentará al Niedercorn de Luxemburgo. En Recopa, el Barcelona frente al campeón soviético, y en la Copa de la UEFA, Sporting-Torino, Valencia-CCSKA de Sofía y Ath. de Bilbao-Ajax, de Amsterdam.

Salvo el Valencia, todos los equipos actuarán en su terreno en el partido de ida, a disputar el 13 de septiembre. Los de vuelta se jugarán el día 27.

AMNISTIA PARA EL MADRID

En la reunión celebrada por la Comisión Ejecutiva de la UEFA, por la tarde se acordó levantar la sanción que pesaba sobre el Madrid, de un partido, y en consecuencia, el día 13 de septiembre el campeón español jugará en el Bernabéu. Raimundo Saporta y Agustín Domínguez declararon al conocer la noticia que se trataba de "un homenaje póstumo a Santiago Bernabéu". El presidente de la UEFA, Artemio Franchi, tuvo palabras elogiosas para el desaparecido presidente madridista al comenzar la reunión del máximo organismo futbolístico europeo.

"TODO HA SIDO UN PUCHE-RAZO", PROTESTAN LOS ESCOCES, A QUIEN HA TOCADO LA JUVENTUS

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA). — "Es la peor noticia del año; si para esto somos cabeza de serie, prefiero regalar tal título a quien sea; esta ha sido una mañana negra para el fútbol británico", según Bob Paisley, manager del Liverpool, al conocer el sorteo para la primera ronda de la próxima Copa

de Europa, que enfrenta a los campeones contra el Nottingham Forest, vencedor destacado de la Liga inglesa y el único equipo que "humilló" el pasado año a los "diablos rojos" de Anfield, venciendo en sus dos encuentros de Liga y en la final de la Copa inglesa (la llamada "Copa de Liga", que no clasifica para la Recopa).

El sorteo de Zurich fue acogido con grandes protestas en Nottingham, y sobre todo en Glasgow, donde los campeones escoceses, Glasgow Rangers, deberán enfrentarse a la Juventus de Turín, base del equipo italiano en la Copa del Mundo. "Esto es un pucherazo, no hay un solo equipo británico que juegue contra un paquete", dijo su presidente, quien añadió que en la próxima temporada "habrá que enviar un observador al sorteo, pues allí no parece haber nada claro".

Ciertamente no puede hablarse de fortuna británica, ya que los campeones de Copa, Ipswich Town, se enfrentarán contra los holandeses del AZ 67 Alkmaar, y en la Copa de la UEFA, el Manchester City se enfrentará a los campeones, Twente Enschede, y el Arsenal a los alemanes orientales del Lokomotiv de Leipzig. Una tarea más fácil tienen los jugadores del Everton, que eliminarán sin dificultades a los irlandeses del Finn Harps, y el West Bromwich Albion, en cuyas filas no puede jugar el sancionado Johnston (por doping en Argentina) contra los turcos del Galatasaray. Para colmo de males, el campeón de Copa galesa, el Wrexham, que juega en la Tercera División inglesa, se encontrará con los fuertes yugoslavos del Rijeka, y el campeón escocés, el Aberdeen, con el equipo revelación búlgaro, Marek Dimitrov.

ARDILES Y VILLA, AL TOTTENHAM

Protesta del Sindicato de Jugadores Británicos

BUENOS AIRES. (PYRESA). — El manager del Club Tottenham Hotspur, de Inglaterra, Keith Burkinshaw, informó oficialmente que el equipo que representa había adquirido, en 500 mil dólares a cada uno, a los mediocampistas de la selección argentina, Oswaldo Ardiles y Ricardo Julio Villa.

Desde hace una semana se venía afirmando que ambos jugadores, integrantes —Ardiles como titular y Villa como suplente— de la selección argentina que ganó el Campeonato Mundial de Fútbol recientemente disputado aquí, serían transferidos al Sheffield y al Manchester City, respectivamente.

Cables procedentes de Londres desmintieron esas informaciones, lo que hizo dudar de la seriedad del negocio. Ahora ya se sabe que los nombres de los clubs barajados no fueron más que una cortina de humo, para poder seguir y concretar las negociaciones sin interferencias.

Villa y Ardiles viajarán el próximo sábado a Londres para ser sometidos a revisión médica para después retornar a la Argentina y regresar posteriormente a Inglaterra, a fin de incorporarse a su nuevo equipo, que el 15 de agosto iniciará una gira por Europa.

Huracán y Rácing, clubs a los que pertenecen Ardiles y Villa, percibirán 370.000 dólares netos. Los 130.000 dólares restantes son para comisiones y porcentajes que percibirán los jugadores.

El presidente de Huracán, Osvaldo de Sanctis, informó que con el dinero obtenido por el pase de Ardiles tratarían de «reparar» a Brindisi y a Babington, ex-jugadores de ese club, que actualmente actúan en España y Alemania, respectivamente.

Por su parte, Humberto Capelli, presidente del Rácing, expresó que el dinero que ingrese por el paso de Villa será destinado a

paliar el déficit que tiene la institución y que se estima es superior al medio millón de dólares.

REACCION EN LONDRES

LONDRES. (Efe). — El fichaje de los jugadores argentinos Oswaldo Ardiles y Ricardo Villa por el club londinense de primera división Tottenham Hotspur, producirá una batalla en el Sindicato británico de jugadores y la Federación inglesa, que el primero tiene pérdida de antemano.

Tan pronto como se conoció en Londres la noticia de que el «manager» del Tottenham Hotspur, Keith Burkinshaw, había firmado en Buenos Aires la adquisición por 1.400.000 dólares de Ardiles y Villa, Clyff Loyd, secretario del Sindicato de Jugadores Profesionales, expresó la oposición de éste por considerar que el fichaje resta oportunidades a los jugadores británicos en los equipos nacionales y por no tener estos jugadores las mismas oportunidades de actuar en equipos argentinos.

Sin embargo, un portavoz de la «Football Association» (Federación Inglesa) indicó esta mañana que, legalmente, no habrá problemas para la actuación de Ardiles y Villa en el equipo londinense, ya que la Federación acordó recientemente permitir dos jugadores extranjeros por equipo a partir de esta temporada.

La «Football League», el otro organismo federativo inglés, que vela por los intereses de los clubs, tampoco se manifiesta en contra de la operación. En cuanto al Ministerio británico de Trabajo, un portavoz afirmó que, al tener Ardiles y Villa un contrato como trabajadores profesionales, no habrá problemas en extenderles el debido permiso tanto para trabajar en Inglaterra como para residir en el país mientras dura su contrato.



ZURICH.—El tesorero de la UEFA, Lucien Schmidlin (izquierda) y el presidente del mismo organismo, Artemio Franchi, proceden al sorteo de los equipos que participarán en la primera ronda de la Copa de la UEFA.—(Telefoto Efe-Upi.)



## "TOUR" 78 - DECIMA ETAPA

### El Tourmalet hizo la selección

Mariano Martínez, el "oriundo" de Burgos, primero en la meta, seguido de Hinault

(Crónica del «Tour de France», por Porriño.)

El Tourmalet hizo la selección decisiva de la etapa reina pirenaica. A 67 kilómetros de la llegada, el gigante de los Pirineos del «Tour» de Francia cumplió, como casi siempre, el compromiso selectivo; pero como el que le sucedía, Coll de Aspin, todavía ayudó más a «romper piernas» en aquellos que bien hacía atrás o bien hacía adelante pensaban en sus objetivos, los que se vaciaron en el Tourmalet, sin tener en cuenta una posible dosificación de energías o los que alegremente se fueron adelante sacaban en uno u otro sentido las consecuencias.

La etapa constaba de 161 kilómetros con esos tres puertos: el Tourmalet, de primera categoría, a 67 kilómetros de la llegada, Aspin, segunda categoría y 37 kilómetros, y, en fin, el durísimo final en cuesta en Pla d'Adet, también de primera categoría y, claro, todos ellos puntuables para el Gran Premio de la Montaña. Hubo calma, precaución hasta ese término enclavado ya en las estribaciones del Tourmalet, que es Baeges. A partir de aquí comenzó algo más que lo que suele decirse «danzar», porque si los tímidos intentaron alguna salida, quien habría de dar la orden de «fuego» sería el belga Pollentier. Ignoro el porqué, a no ser para demostrar a su compañero de equipo, Maertens, que si

éste mandó en el equipo Flandria durante las etapas llanas, en las que trabajó para Freddy, ahora le tocaba el turno a él, por ser buen escalador, contrarrelojista y sprinter; es decir, se cambiaban los papeles en la táctica del Flandria que ya había anunciado en crónicas anteriores.

Pollentier pasó la cima del Tourmalet seguido de Hinault, Mariano Martínez y Zoetemelk, y sería éste, un poco trastocado, el final de etapa en Saint-Lary-Sculan. Kuiper, Laurent, Galdos y el propio líder, Bruyere, y otros coronaban a continuación, con ya en algunos casos importantes «ecarts». El primer objetivo se cumplía, pues la carrera estaba si no rota del todo, importante averiada. Aunque en el descenso se conseguía un corto reagrupamiento, en la ascensión del Coll de Aspin volvía a producirse la criba, ahora con la incorporación de nuevos elementos. Laurent pasaba primero por el alto del Coll secundario talonado siempre por los mejores y aunque en el descenso se plantaban en cabeza Wellens (que había sido segundo en el Coll de Aspin) y el sueco Nilsson, la alegría de éstos al pie del Coll del Plat d'Adet al pasar por Saint-Yary-Sculan duraría poco, ya que tan sólo la pareja fugada disponía de treinta segundos sobre un grupo perseguidor, en el que estaba Pollentier. Pienso que el campeón belga atacó a destiempo, porque no dosificó sus energías como lo hizo Mariano Martínez, que sería el gran ven-

cedor en la cima. La situación a nueve kilómetros de la llegada era todavía de Nilsson y Wellens en cabeza, pisándoles el terreno Pollentier y Zoetemelk, que habían atacado antes que Hinault. Después éste acompañado de Mariano Martínez y más atrás de Kuiper y Laurent. Wellens y Nilsson estaban obligados a sucumbir y lo hicieron tan pronto como el ramillete fuerte de perseguidores se lo propuso, despidiéndose de su probabilidad ocho kilómetros antes de la pancarta de la llegada. Entonces el ataque de Pollentier se hizo profundo y creo que se equivocó de marcha con Zoetemelk, quien, salvo cuando alguna vez le enfocó la cámara de televisión, se dispuso a realizar el relevo a modo de guiño. Todo el peso en querer romper todavía más la carrera y sobre todo de alcanzar a Pollentier corrió a cargo de Hinault. Los tres últimos kilómetros fueron indudablemente hermosos a cargo de estos cuatro hombres: Pollentier y Zoetemelk, adelante; y a unos cien a cincuenta metros, según el estira y afloja de la goma, Hinault y Mariano Martínez. Este procuraría reservarse para el final, pues era Hinault a quien le interesaba alcanzar a los de cabeza y al mismo tiempo establecer una más amplia separación sobre el líder Bruyere, que subía más atrás, a dos minutos. El trabajo de Hinault, espléndido, culminaba con el objetivo previsto a menos de dos kilómetros de la cima, pues Pollentier y Zoetemelk, absorbidos entonces, dejaron la cabeza de la carrera a estos dos: Mariano Martínez e Hinault, que entraron en la meta precediendo a Pollentier y Zoetemelk. Mariano Martínez demarró poco antes de la pancarta de los 500 metros. Hinault, aunque le persiguió e intentó ganar, no pudo conseguirlo, pues había dejado todo en la carretera y apenas le quedaban fuerzas para sprintar. Buena táctica de Mariano Martínez, el francés oriundo de Burgos. Buena carrera asimismo y perfecta estrategia final, ya que supo escoger el lugar para atacar, aprovechándose del esfuerzo de Hinault y Pollentier. Segundo en la etapa ha sido el campeón francés, sin conseguir su objetivo de tomar el maillot amarillo, que sigue en posesión de Bruyere, pues este corredor se recuperó al final y consiguió defender la ventaja que le separaba de Hinault, que ahora es sólo de un minuto. Por lo tanto, Bruyere prosigue de líder e Hinault pasa al segundo puesto de la general. Con Bruyere, también el español Galdos ha tenido una fuerte reacción en los últimos kilómetros de la subida y en consecuencia sube varios puestos en la clasificación general.

De Thevenet hay que decir que de acuerdo con el pronóstico del



Bernard Thevenet, uno de los grandes en la historia del «Tour», abandonó ayer al pie del Tourmalet.

cronista acabó por abandonar y lo hizo al pie del coll del Tourmalet. Con Bernard Thevenet se va del «Tour» una de las llamadas glorias del ciclismo francés; pero éste tiene un formidable sucesor en Bernardino Hinault, el

breton que se abrió paso y que con toda su arrolladora juventud de 23 años y la extraordinaria clase no sólo pretende superar a sus paisanos bretones Robic y Louisson Bobet, sino superar la marca de Anquetil.

## CLASIFICACIONES

### DE LA ETAPA

- 1.—Mariano Martínez, 5-47-26.
- 2.—Hinault, a 5 segundos.
- 3.—Pollentier, ídem.
- 4.—Zoetemelk, a 19 segundos.
- 5.—Agostinho, a un minuto y 28 segundos.
- 6.—Hennie Kuiper, a 1-29.
- 7.—Seznec, a 2-21.
- 8.—Galdos, a 2-30.
- 9.—Martin, a 2-31.
- 10.—Bruyere, a 2-32.
- .....
- 25.—Menéndez, a 7 minutos.
- 36.—Oliva, a 9-52.
- 37.—Pujol, a 10-17.
- 45.—E. García, a 11-22.
- 54.—Villardebó, a 13-32.
- 64.—Alfonseil, a 16-43.
- 67.—M. M. Lasa, a 17-26.
- 74.—Elorriaga, a 19-2.
- 79.—S. Pozo, a 19-11.
- 96.—Suárez Cuevas, a 22-35.

Abandonaron: Didier (Francia), Thevenet (Francia), Fernández Ovies (España) y Planckaert (Bélgica).

### GENERAL

- 1.—Bruyere, 56-19-30.
- 2.—Hinault, a un minuto y cinco segundos.
- 3.—Zoetemelk, a 1-58.
- 4.—Pollentier, a 2-47.
- 5.—Hennie Kuiper, a 4-8.
- 6.—Agostinho, a 5-48.
- 7.—Maertens, a 6-25.
- 8.—M. Martínez, a 6-34.
- 9.—Laurent, a 7-15.
- 10.—Galdos, a 7-39.
- 11.—Seznec, a 8-51.

- 12.—Lubberding, a 9 minutos.
- 13.—Wellens, a 9-3.
- 14.—Villemaine, a 9-10.
- 15.—Bernauveau, a 9-45.
- 16.—Martin, a 10-15.
- 17.—Nilsson, a 10-30.
- 18.—Hezard, a 11-13.
- 19.—Van Impe, a 12-40.
- 20.—Janssens, a 12-47.
- 21.—Nazábal, a 13-20.

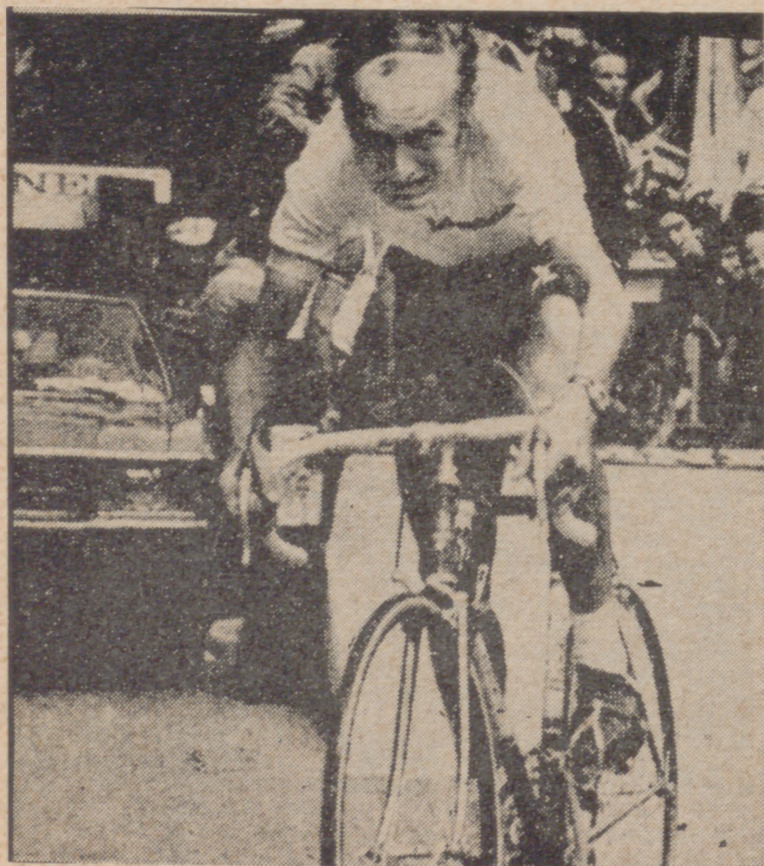
- .....
- 34.—Oliva, a 20-4.
- 35.—J. Pujol, a 20-12.
- 39.—Menéndez, a 20-57.
- 42.—Villardebó, a 21-48.
- 49.—Alfonseil, a 27-8.
- 53.—M. M. Lasa, a 28-41.
- 67.—E. García, a 35-24.
- 85.—Elorriaga, a 46-26.
- 96.—Suárez Cuevas, a 1 hora, 2 minutos y 58 segundos.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Pollentier, 61 puntos.
- 2.—Hinault, 47.
- 3.—Martínez, 42.
- 4.—Zoetemelk, 41.
- 5.—Kuiper, 35.

### GENERAL POE EQUIPOS

- 1.—Ti Raleigh, 300-54-36.
- 2.—C. y A., 300-56-34.
- 3.—Mercier, 301-1-15.
- 4.—Renault, 301-1-36.
- 5.—Flandria, 301-14-21.
- 6.—Peugeos, 302-0-11.
- 7.—Lejaune, 302-21-1.
- 8.—DG Teka, 303-33-12.
- 9.—Jobo, 303-39-28.
- 10.—Fiat, 304-4-27.
- 11.—GD Kas, 304-5-59.



POLLENTIER



## ECOS DEL FESTIVAL DE BENIDORM

### La canción ganadora, "Toro Negro", es de estilo folk, muy española, y supone el descubrimiento de un gran grupo: "Yunque"

BENIDORM. (Del enviado especial de PYRESA, Wenceslao Pérez Gómez).—La canción "Toro Negro", cantada por el grupo Yunque y original de Manuel Azuaga y Alfonso Bueno, ha sido la ganadora absoluta de la vigésima edición del Festival Español de la canción, que durante estos tres últimos días ha tenido lugar en el Benidorm Palace de la bella ciudad levantina.

Una sorpresa con la que no contaba nadie, puesto que este grupo malagueño, compuesto por cinco jóvenes y dos muchachas, todos ellos trabajadores, no son profesionales. Posiblemente esta sorpresa ha surgido al haber sido retirada voluntariamente por la firma Hispavox la canción "Ella era", interpretada por Toni Landa, clara favorita para el primer premio. Esta retirada obedece a que circularon rumores de que el tema había sido editado con anterioridad a lo establecido en las bases del Festival y, por lo tanto, no era una canción original e inédita.

La organización del Festival e Hispavox se pusieron a indagar por si estos rumores fueran ciertos y, efectivamente, así resultaron. Luego darían explicaciones de que la casa discográfica desconocía que este tema hubiese sido publicado con anterioridad en Francia por la casa Bardaya,

como cara "B" de un disco cantado por el autor Willy Morales.

La decepción de Toni Landa ante esta retirada fue mayúscula, aunque nos confesó que había sido "una batalla perdida, pero no la guerra". Ante esta retirada, la organización del Festival sustituyó al tema con otro titulado "Pues soy tu amigo", interpretado por June.

Al vencer "Toro Negro" es posible que además de premiar a unos nuevos intérpretes, no se quisiera galardonar a una canción presentada por otra casa discográfica.

Los restantes premios quedaron así: Segundo, Sirena de Plata, a la canción "Un tonto en la carretera", cantada por Noel Soto, que alcanzó dieciocho puntos, nueve menos que la primera. El tercer premio se adjudicó a "Emborrachate", interpretada por Tino Casal, que aunque alcanzó también dieciocho puntos, el jurado de Benidorm la dio un punto menos en la clasificación final. El premio de la crítica a la mejor canción, otorgado por los informadores acreditados en el Festival, se otorgó a "Emborrachate", y el premio al mejor intérprete, donado por la Asociación de Radio y Televisión, a Tino Casal. Igualmente, hubo el premio a la mejor letra, dotado con placa de plata

y 50.000 pesetas, que se concedió al tema "Amando mi mundo".

#### OPINIONES

Hablando con José León Dellestal, confesó a PYRESA: "El tema ganador es una canción con una gran letra, de estilo folk, muy española, y que supone el descubrimiento de un grupo. El Festival no solamente ha logrado un éxito, sino que incorpora nueva gente al panorama de la canción".

Preguntado sobre si habría XXI Festival Español de Benidorm, contestó afirmativamente, diciendo que "los organizadores de este año o los que el próximo estén presentes continuarán la racha en pro de la música española".

Alfredo Domenech, director de la orquesta y coros del Festival, a los que logró sacar un buen sonido, confesó a PYRESA que la canción ganadora ha constituido una sorpresa. "Es una canción que está bastante bien, de tipo folk, pero que va en perjuicio del Festival al no estar editada en disco. Es un tema en el que más que la música, lo importante es la letra". Para Alfredo Domenech, la mejor canción fue "Un tonto en la carretera", de Noel Soto

## LOS ESTRENOS

En COCA

### "LOS CUENTOS DE CANTERBURY"

Resulta realmente un tanto rara esa inclinación de Pasolini hacia estos temas literarios de la picaresca clásica. Son historias más bien, por mucho que se las quiera actualizar en el fondo, en su tratamiento interno, para realizadores de tono frívolo que quieren convertir el género en una moderna comedia picante por sockets. A Pasolini, intelectual, frío, preciso, analítico y, pese a todo cuanto se ha dicho, nunca verdadero dominador del medio cinematográfico, estos temas no parecen irle demasiado. Pero el fallecido autor italiano así lo hizo, reiteradamente, siendo esta de "Los cuentos de Canterbury" una de sus más celebradas obras.

Con media docena de años en su haber, recoge diversos cuentos, algunos de ellos ya conocidos en otras versiones, y en los que se dan cita, en la forma cruda y desgarrada de la época, una serie de lances en los que el sexo, la codicia, la burla, la picardía, el anticlericalismo y la muerte forman un gran y jugoso fresco de la Inglaterra del siglo XV. Todo visto a través de un humor seco, ácido, revulsivo, muy en la línea del autor, que utiliza una sensacional puesta en escena, con un color funcional, expresivo y fiel, y lleva a cabo una magnífica labor de dirección en los actores.

Técnicamente, en cambio, el film acusa la misma desigualdad que tienen los cuentos que le dan forma. El guión es muy esquemático y ello es un lastre. Por otra parte, el ritmo varía de una a otra historia, lo mismo, lógicamente, que el tratamiento de cada tema. Todo ello origina que la narración transcurre un tanto a bandazos, entre momentos fran-

camente logrados y brillantes, y otros que no lo son tanto. Pero, en conjunto, abundan los aciertos, las historias divertidas, y el film se ve con agrado y complacencia.—J.

#### CALDERON

Teléfono 221166  
A las 5, 7,45 y 10,30  
¡La más deslumbrante fantasía que ha llegado a la pantalla!

#### SIMBAD Y EL OJO DEL TIGRE

Technicolor  
con Patrick Wayne, Taryn Power, Margaret Whiting, Jane Seymour y Kurt Christian  
(Para todos los públicos)  
Localidades anticipadas

#### LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)  
A las 5, 7,45 y 10,30  
¡¡ULTIMO DIA!!  
Una historia de ayer, de hoy y de siempre. ¡La película de todos nosotros!

#### EL ULTIMO GUATEQUE

Eastmancolor, con Cristina Galbó, Miguel Ayones, Nadia Morales, Miguel Arribas, Jaime Gamboa, José Calvo y Vicente Parra  
(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)  
Localidades anticipadas

### VISITAD LOS MUSEOS

- MUSEO NACIONAL DE ESCULTURA
- MUSEO DE PINTURA
- MUSEO DEL MONASTERIO DE SAN JOAQUIN Y SANTA ANA
- MUSEO ARQUEOLOGICO PROVINCIAL
- MUSEO DIOCESANO
- MUSEO DE CIENCIAS NATURALES
- CASA-MUSEO DE COLON
- CASA-MUSEO DE ZORRILLA
- CASA DE CERVANTES

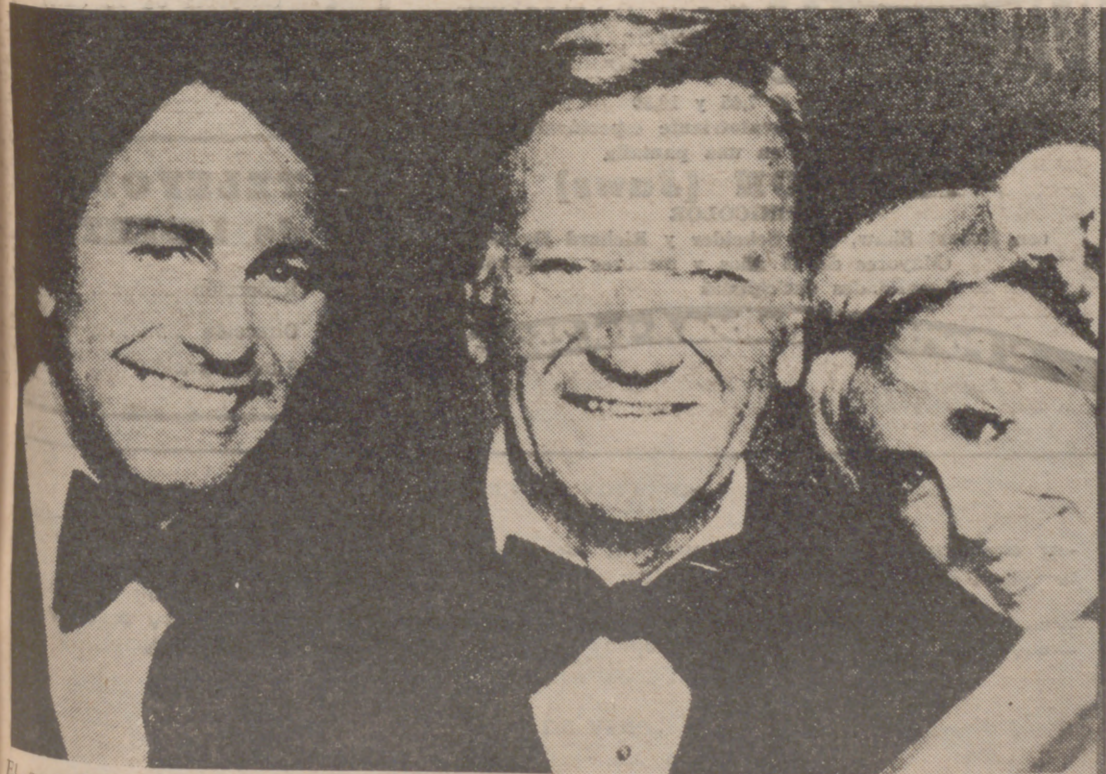
#### CINEMA COCA

A las 5, 7,45 y 10,30  
UN CANTO A LA PICARDIA... AL EROTISMO... AL HUMOR...

#### LOS CUENTOS DE CANTERBURY

Technicolor  
La más celebrada obra de PIER PAOLO PASOLINI  
(Sólo mayores de 18 años)

### John Wayne reaparece en público tras su enfermedad



El conocido actor norteamericano John Wayne sonríe junto a John Ritter y Suzanne Somers, presentadores del programa de televisión "All Star Anniversary", al que acudió como invitado especial. Wayne ha hecho así su primera aparición pública desde su reciente enfermedad. Suzanne y Ritter son protagonistas de la popular serie "There's company".

#### ZORRILLA CINE

SALA ESPECIAL

(Teléfono 221530)  
A las 5, 7,45 y 10,30  
(Descanso a la mitad)  
¡¡Una de las más agradables sorpresas que el cine podía ofrecernos!!

#### HARRY AND TONTO

Color, con Ellen Burstyn, Geraldine Fitzgerald, Larry Hagman y Chief Dan George

Versión original íntegra subtitulada - (Mayores de 18 años y de 14 acompañados) - Rigen los tickets de "universitario".

V.O.

V.O.

V.O.



# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

ALAMEDA.—Desde las 4,30: "Desnudémonos sin pudor" y "Primavera en otoño".

CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Simbad y el ojo del tigre".

CERVANTES.—A las 5 y 8: "Un puente lejano". Estreno.

CINE BABON.—Desde las 4: "Grito de sangre apache" y "El guapo".

COCA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Cuentos de Canterbury".

DELICIAS.—Desde las 4: "Bruce Lee, el rey del Kung-Fu", y "Cuatro tíos de Texas".

EMBAJADORES.—Desde las 4: "Los padrinos" y "Carambola".

LAFUENTE.—Desde las 4,30: "El cura casado" y "Malicia".

LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "El último guateque".

LA RUBIA.—Desde las 4,30: "De profesión, invencible" y "El pequeño padrino de Hong-Kong".

MATALLANA.—Desde las 4,30: "A La Legión le gustan las mujeres" y "Los asesinos del karate".

REX.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Canoa, denuncia de un hecho vergonzoso".

ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Alerta, ¡Misiles!".

VISTARAMA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Tiburón".

ZORRILLA.—A las 5, 7,45 y 10,30: "Harry and Tonto". Estreno.

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,00: Consultorio femenino.
	19,30: "El Ballenato".
15,15: Club de oyentes.	20,00: La Vuelta Ciclista a Francia.
16,00: Grandes orquestas: Hoy... la de Peter Thomas.	20,15: Club Juvenil
16,30: "La última rebeldía". Novela original de Miguel Ortega, en versión libre para la radio.	21,00: Radio Cadena actualidad.
	21,30: La cocktailera.
17,30: Voces de hoy.	22,00: Noticias de Radio Nacional.
17,40: Aquí los barrios.	22,15: Canciones por Albert Hammond.
18,00: El concierto de la tarde: "Concierto número 1 para piano y orquesta", de Liszt.	22,30: Último minuto deportivo.
	22,45: Radio-chequeo.
18,30: Chiquilandia	23,30: Hombres en ruta.
	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE	La costilla de Adán.
	La verde energía de sus plantas.
15,30: Actualidad literaria.	18,35: En forma.
15,35: Musical hits	Jazz.
15,55: Guía de orientación educativa.	Nueva forma.
16,00: "La muchacha que vino de lejos".	20,00: El informativo de las ocho.
	20,30: El autobús.
16,50: "La novia del año".	21,50: Miren ustedes por donde.
17,00: "Eva nada más".	22,00: El informativo de las diez.
17,30: Compra-venta.	22,15: Diario musical SER.
18,00: La SER informa.	23,15: Hora 25.
18,05: Media tarde Cadena SER.	1,00: Madrugada.
21,30: Santo Rosario.	2,00: Despedida y cierre.

### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE	21,45: Línea tres.
15,30: Línea tres.	22,00: Boletín de Radio Nacional.
16,00: El Nuevo Mandamiento.	22,15: Anecdotario de la Vuelta Ciclista a Francia.
16,30: Vuelta Ciclista a Francia.	22,30: En ambiente
17,00: Todos somos ciudad.	24,00: Palabra y raíz.
17,30: Tardes de Radio Popular.	00,10: Buenas noches.
19,30: Joven.	00,25: Oración.
20,30: Concierto.	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.
21,00: Vuelta Ciclista a Francia.	
21,30: Santo Rosario.	

## PROGRAMAS TV PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,20: NOVELA: "Grandes esperanzas", de C. Dickens. (Cap. VIII).  
15,50: GENTE HOY.—16,20: DESPEDIDA Y CIERRE.

18,45: CARTA DE AJUSTE.—19,00: APERTURA Y PRESENTACION.—19,02: AVANCE TELEDIARIO.—19,05: EL HOMBRE INVISIBLE: "La carrera del miedo".—20,00: REVISTA DE TOROS.—20,35: DOSSIER.—21,30: TELEDIARIO.—22,05: STARSKY Y HUTCH: "Psychic".—23,00: ESCUELA DE SALUD.—23,30: ULTIMAS NOTICIAS.—BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—19,30: PRESENTACION Y AVANCES.  
19,31: POLIDEPORTIVO.—20,00: REDACCION DE NOCHE.—20,35: POP-RAGMA.—21,45: HORIZONTALES.—22,30: TRIBUNA DE LA HISTORIA: "...Francia, Mayo 1968".—BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

BRUCE LEE SU MUERTE VENGADA POR BRUCE LI

EL NUEVO MAESTRO DE LAS ARTES MARCIALES, EN

# SALE EL DRAGON ENTRA EL TIGRE

UN ESTRENO DE GRAN ACCION VIERNES en ROXY

LA MAS EXTRAORDINARIA DE LAS GESTAS BELICAS

## CERVANTES

HOY

SESIONES A LAS 5 y 8 (Descanso a la mitad)

# UN PUENTE LEJANO

DIRK BOGARDE - MICHAEL CAINE

SEAN CONNERY - GENE HACKMAN

ROBERT REDFORD - MAXIMILIAN SCHELI

(Mayores de 14 años y menores acompañados)

## VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

A LAS 5, 7,45 y 10,30

El más sorprendente y escalofriante espectáculo jamás presentado en una pantalla

## TIBURON (Jaws)

TECHNICOLOR

con Robert Shaw, Roy Scheider y Richard Dreyfuss

(Mayores de 14 años y menores acompañados)

Localidades anticipadas

el Portillo de Balboa 4 • tel. 252034

### ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,30

La historia de una gran aventura

### ALERTA: ¡¡ MISILES!!

Un film de Robert Aldrich, en Technicolor, con BURT LANCASTER y RICHARD WIDMARK

(Para todos los públicos)

### LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

EL CURA CASADO Color, por Lando Buzzanca y Rossana Podestá, y MALICIA

Color - por Laura Antonelli

(Mayores de 18 años)

### CINE REX

HOY, a las 5, 7,45 y 10,30

UN ESTRENO AUDAZ, DENUNCIA Y SOBRECOCEDOR, galardonado con el OSO DE PLATA en el Festival de Berlín

### CANOA

DENUNCIA DE UN HECHO VERGONZOSO

Color de Cazals

(Mayores de 18 años)

RIGE el descuento a UNIVERSITARIOS.

### TELEFONOS de LIBERTAD

Redacción ..... 222584

Dirección ..... 226623

Administración ..... 22237:

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES—1: Amma. Cesan.—2: Taras. Emula.—3: Otor. R. Esas.—4: Ral. Res. Aba.—5: As. Ptos. As.—6: Caporal.—7: Do. Licor. Ha.—8: Ume. Oas. Dar.—9: Carl. R. Tiro.—10: Asola.—11: Losar. Arena. VERTICALES—1: Aora. Dual.—2: Matas. Omas.—3: Irol. C. Eros.—4: Nar. Pal. Ha.—5: As. Ripto. Ar.—6: Retocar.—7: Ce. Soros. Ja.—8: Eme. Sar. Ter.—9: Susa. L. Dire.—10: Alaba. Ha.—11: Nasas. Aroza

### "PIEL DE ANS"

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1. D1T, R4A; 2. D5T, mate.  
1. D1T, P4A; 2. D8T, mate.  
1. D1T, CxT; 2. D2T, mate.  
1. D1T, RxT; 2. C7R, mate.



## HOROSCOPO

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).— Su trabajo quizá sea aburrido, pero si cambia de actitud usted puede hacerlo a cabalidad y aún disfrutarlo. No se preocupe por la salud, porque usted no tiene problemas con ella.



**TAURO** (abril 20 a mayo 20).— No es buen día para recreaciones que le restan tiempo a materias que necesitan urgente atención. Asegúrese de tener buenas relaciones con su cónyuge. Evite gastar mucho dinero.



**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).— Trate de complacer los deseos de quienes son sus verdaderos amigos y la armonía reinará alrededor. Sin embargo, no es el día escogido para realizar nuevos planes.



**CANCER** (junio 21 a julio 22).— Usted tiene que tener mucho cuidado al guiar hoy si desea que todo salga exitosamente. Otros quizá sean sarcásticos, pero no les haga caso. Ellos están bajo presión y no conocen nada mejor.



**LEO** (julio 23 a agosto 22).— Espere un día más antes de comenzar ese negocio que planea. Quizá mañana no esté tan confuso como hoy. Sus asuntos de crédito podrían tener malos entendimientos.



**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).— Trate de ayudar más a sus amigos y ganará sus favores. Use tacto si hace vida social, debido a que los argumentos comienzan temprano hoy. Cuide mucho su reputación.



**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).— Vaya adelante con ese trabajo que tiene y no deje nada para mañana. Es un mejor día para manejar ese problema hogareño. Sea cuidadoso de lo que habla.



**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).— Hable claro con sus amigos y finalice todo lo que comience. Son dos admoniciones para hoy. Es buen día para hacer vida social después de las 8 de la noche.



**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).— Esté seguro de que sigue cada regla y regulación que se aplican a usted y manténgase fuera de problemas y discusiones. Demuestre su capacidad.



**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).— Usted tiene prestigio y debe cuidarlo con mucho celo. Es bueno que estudie a una amistad que le demuestra aprecio..., pero a lo mejor es todo lo contrario.



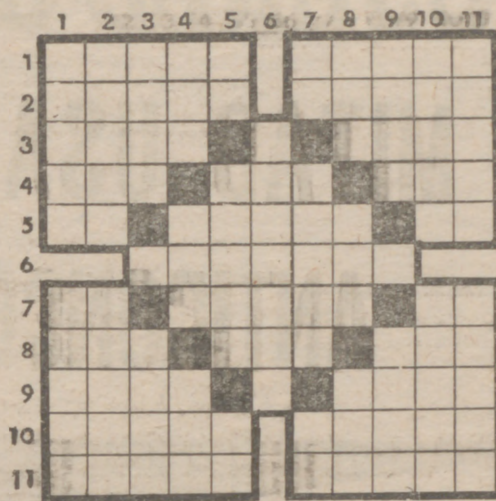
**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18).— No se enoje con su cónyuge por cosas baladíes, sino al contrario, trate de limar asperezas, si las hay. Manipule los asuntos de su trabajo con tacto y paciencia.



**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).— Si otros están actuando extrañamente no deje que eso le moleste, y vaya a su negocio inteligentemente. Recuerde que otros están bajo presión de alguna clase.



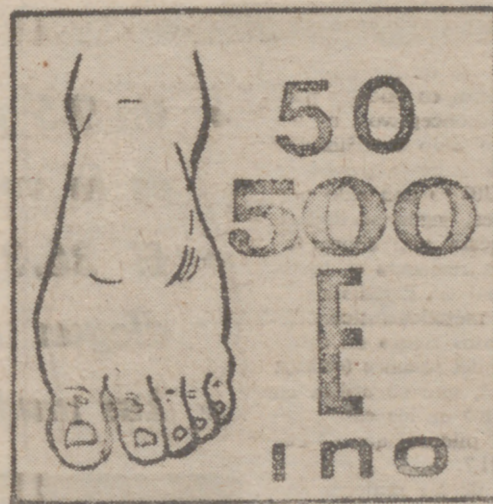
## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Cuerpo derivado del amoníaco. Dejan de hacer algo.—2: Defectos. Rival, contraria.—3: Al revés, estropeado. Consonante. En plural, pronombre demostrativo.—4: Al revés, hogar. Cabeza de ganado. Manto usado por los beduinos.—5: Campeón. En plural, flauta pequeña, de sonido agudo. En la baraja.—6: Jefe de alguna gente.—7: Nota musical. Bebida alcohólica. Tiene, posee.—8: Al revés, ave casuarida de Austria. Al revés, labiérnago. Conceder, regalar.—9: En América, zarzamora. Consonante. Pieza de artillería.—10: Destruye, devasta. Vino de fina calidad.—11: Cubrir el suelo de losetas. Metal reducido a partes muy pequeñas.

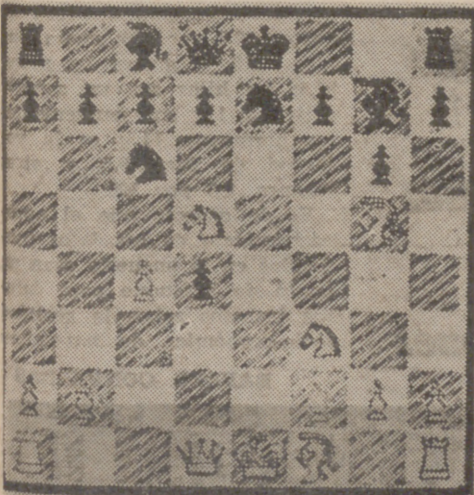
**VERTICALES.**—1: Obstruye, taponar. Perteneciente al duque.—2: Quitar la vida. Tercera cavidad del estómago de los ruminantes.—3: Explosivo descubierta por Laurent. Consonante. Dios romano del amor.—4: Al revés, personificación del mar en la Mitología nórdica. Pieza heráldica en forma de faja. Al revés, yerno de Mahoma.—5: Campeón. Residuo de una cosa. Terminación de infinitivo.—6: Tocar repetidamente.—7: Nombre de letra. Halcón cogido antes de mudar la pluma. Trompeta china.—8: Nombre de letra. Río gallego. Río catalán.—9: Ciudad italiana, en la provincia de Turín. Número romano. Hablaré.—10: Elogio. Habitación de las mujeres entre los musulmanes.—11: Cestas de los pescadores. Al revés, sobresalta, conturba.

## JEROGLIFFICO



¿QUE CUENTO HAS LEIDO?

## PROBLEMA DE AJEDREZ



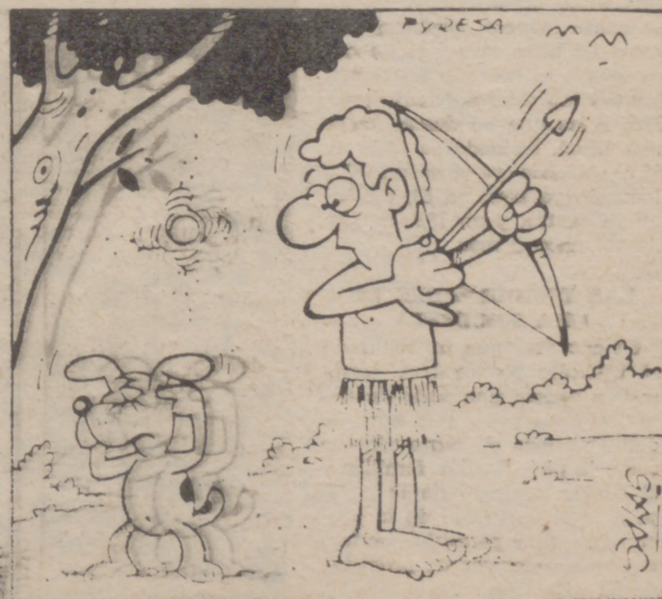
### APERTURA INGLESA

1. P4AD, P4R; 2. C3AD, C3AD; 3. C3A; P3CR; 4. P4D, PXP; 5. C5D, A2C; 6. A5C, CR2R; las negras acaban de cometer un fuerte error, cuyas consecuencias deben resultarles catastróficas. Ver diagrama. Juegan blancas y mediante sencilla combinación rematan con un mate espectacular. ¿Cómo lo haría usted?

### SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA
- AL JEROGLIFFICO
- AL PROBLEMA DE AJEDREZ

EN OTRA PAGINA DE ESTE MISMO NUMERO





Encuesta del INE sobre fecundidad

# MUJERES CASADAS: LA MITAD USAN METODOS ANTICONCEPTIVOS

LA  
VIDA



El 50 por 100 de las mujeres casadas utilizan en nuestro país métodos anticonceptivos; un 0,3 por 100 han sido esterilizadas por razones anticonceptivas, y un 2,3 por 100 lo han sido por otras razones, según se deduce de la encuesta que sobre fecundidad ha realizado el Instituto Nacional de Estadística.

Entre los métodos anticonceptivos utilizados figura en cabeza el retiro del hombre («coitus interruptus»), que se utiliza en un 23 por 100 de los casos, seguido de la píldora, que se utiliza en el 11,7.

Del total de las mujeres embarazadas o expuestas al riesgo de embarazo, un 61,1 por 100 no desean tener más hijos. Este porcentaje se distribuye de la siguiente manera, según el número de hijos vivos: el 8,7 corresponde a las que no tienen hijos y no desean tenerlos; un 28,5, a las que no desean tener más hijos, teniendo ya uno; un 65,1, teniendo ya dos; un 77,8, teniendo ya tres; un 83, teniendo ya cuatro, y un 78,9, teniendo ya cinco o más.

## LAS DIFICULTADES DE UNA ENCUESTA

La encuesta que ha realizado el Instituto Nacional de Estadística aporta una serie de datos de gran valor a la hora de debatir temas de tanto alcance como la planificación familiar y el comportamiento de la pareja ante el fenómeno de la procreación, que permitirá perfeccionar las técnicas de provisión de la población. No obstante, la idea de realizar esta encuesta

fue vista con recelo por determinados grupos sociales, que iniciaron una campaña contra esta investigación esgrimiendo argumentos legales y mediante una campaña de Prensa. A pesar de los inconvenientes que surgieron, la colaboración de la mujer española fue extraordinaria y en muchas ocasiones no sólo contestaba a las preguntas contenidas en los cuestionarios, sino que continuaba hablando sobre el tema con las agentes entrevistadoras una vez concluida la cumplimentación de los mismos.

La encuesta se ha realizado con mujeres que se encuentran en la edad fértil, que, por razones prácticas, se considera que comienza a los quince años y termina a los cuarenta y nueve. Se han encuestado mujeres que han estado casadas alguna vez, pues en países como el nuestro, donde la casi totalidad de los embarazos tiene lugar dentro de uniones

maritales estables, no parecía correcto a los realizadores de la encuesta hacer preguntas sobre fecundidad y uso de anticonceptivos a mujeres no casadas. También se pensó que extender la encuesta a todas las mujeres entre quince y cuarenta y nueve años, cualquiera que hubiese sido su estado civil, habría incrementado notablemente el coste de la misma por el elevado número de mujeres solteras que realmente no han estado nunca expuestas al riesgo del embarazo.

## LAS RAZONES DE UNA ACTITUD

Pero sigamos con más datos de la citada encuesta, realizada entre el 15 de noviembre y el 15 de diciembre de 1977.

De un total de 596.000 mujeres que deseaban por lo menos un hijo en el comienzo del primer matrimonio, 82.000 querían tenerlo antes de los doce

meses de casada; 221.000, de los doce meses a los veintitrés; 224.000, de los veinticuatro a los treinta y cinco meses; 35.000, de los treinta y seis a los cuarenta y siete meses; 18.000, de los cuarenta y ocho a los cincuenta y nueve meses, y 10.000 querían tener el hijo después de llevar sesenta o más meses casadas.

La razón principal para no querer tener más hijos se distribuye de la siguiente forma: 14,4 por 100, molestias de salud; 14,2, demasiada edad; 2,9, deseo de trabajar fuera de casa; 0,1, deseo de estudiar; 36,3, razones económicas; 2,8, pequeñez de la vivienda; 4,8, exceso de trabajo en el hogar; 0,7, carencia de guarderías; 1,1, superpoblación mundial; 11,2, otras razones, y 11,5, no tienen una razón principal.

Entre las mujeres que desean tener más hijos, a pesar de tener ya dos o más, la razón principal se distribuye de la siguiente manera: Desea un varón, 12,8 por 100; desea una niña, 25,6; le gustan los niños, 31,5; los hijos son un soporte material, 1,9; son convenientes los hermanos, 14,5; es la voluntad de Dios, 9,5, y otras razones, 2,6 por 100.

Es de esperar que el aprovechamiento de los datos contenidos en la encuesta sean un punto de arranque para futuros trabajos sobre la realidad socio-económica de nuestro

RAFAEL CONTRERAS

- **Un 9,5 por 100 desean tener más hijos "Porque es la voluntad de Dios"**
- **El 36,3 por 100 de las que no quieren más alegan razones económicas**
- **Las madres suelen preferir las niñas a los varones**

